



ĮGALIOJIMAS

2021-01-06 d. Nr. ĮG21-21

Uždarnosios akcinės bendrovės „SCANIA LIETUVA“ (toliau – Bendrovė), kodas: 123873025, esančios Lentvario g. 14B, Vilnius, generalinio direktoriaus Dariaus Snieškos,

Įgalioja:

Bendrovės prekybos direktorių – [ir/arba Klaipėdos padalinio vadovą
ir/arba pardavimų vadybininką _____ ir/arba pardavimų
inžinierių ir/arba pardavimų vadybininką _____ ir/arba
pardavimų vadybininką ir/arba pardavimų vadybininką * * * * *
ir/arba pardavimų vadybininką ~ ~ ~ ~ ~ ir/arba pardavimų vadybininką ~ ~ ~
ir/arba pardavimų vadybininką atstovauti Bendrovę dalyvaujant
viešuosiuose pirkimuose, suteikiant įgaliotiniams teisę Bendrovės vardu teikti ir pasirašyti paraiškas,
pasiūlymus bei visus kitus viešųjų pirkimų dokumentuose nurodytus dokumentus, dalyvauti vokų
atplėšimo procedūrose ir gauti visą, su atitinkamu viešuoju konkursu susijusią, informaciją.

Įgaliojimas galioja iki 2022 m. sausio 07 d.

Generalinis direktorius

Darius Snieška

UAB SCANIA LIETUVA

Lentvario g. 14 B, LT-02300 Vilnius, tel.: (8 5) 268 5505, (8 5) 268 5237, faks. (8 5) 268 5504, el. p. info@scania.lt
Įm. kodas 123873025, PVM. mok. k. LT 238730219, a/s LT327300010068415465, AB „Swedbank“, banko kodas 73000
Juridinių asmenų registras VĮ Registrų centras

Kauno padalinys

Vandžiogalos pl. 110, Domeikava
LT-64358 Kauno r. sav.
Tel. (8 37) 488 426

Klaipėdos padalinys

Palangos pl. 4, Sudmantų k., Jukų sen.
LT-98327 Klaipėdos r. sav.
Tel. (8 46) 411 163

Šiaulių padalinys

Aerouosto g. 2
LT-77103 Šiauliai
Tel. (8 41) 550 160

SCANIA



**Uždarnosios akcinės bendrovės „SCANIA
LIETUVA“
Valdybos posėdžio protokolas**

**Minutes of the Board meeting of
Uždaroji akcinė bendrovė „SCANIA
LIETUVA“**

Date: 2018 m. birželio 8 d.
Laikas: 14:00 val.
Vieta: Riga

Date: June 8th, 2018
Time: 2 p.m.
Place: Riga

Uždarnosios akcinės bendrovės „SCANIA LIETUVA“, kodas: 123873025, PVM mokėtojo kodas: LT238730219, buveinės adresas: Lentvario g. 14B, Vilnius, Lietuvos Respublika (toliau – Bendrovė), duomenys apie Bendrovę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, Valdybos posėdis įvyko dalyvaujant:

The Board meeting of Uždaroji akcinė bendrovė „SCANIA LIETUVA“, code: 123873025, VAT payer code: LT238730219, registered office: Lentvario str. 14B, Vilnius, the Republic of Lithuania (hereinafter – the Company), data about the Company is compiled and kept in the Register of Legal Persons of the Republic of Lithuania, was held

1. Dėkios pareiškimas

1. Bendrovės Generalinio direktoriaus atšaukimas iš užimamų pareigų.
2. Naujo Bendrovės Generalinio direktoriaus paskyrimas.

Nuspręsta:
1.

1. Recall of the Managing Director

1. Recall of the Managing Director of the Company.
2. Appointment of new Managing Director of the Company.

Resolved:

Sprendimas priimtas vienbalsiai.

The decision was taken unanimously.

2. Bendrovės vadovu – Generaliniu direktoriumi - nuo 2018 m. liepos 1 d. paskirti p. Darius Snieska, asmens kodas:
----- gyvenantį
----- Paveisti Bendrovės Generalinei direktorei ar kitam jos įgaliotam asmeniui atlikti visus būtinius veiksmus, reikalingus įregistruoti išrinktą generalinį direktorių Juridinių asmenų registre.

2. To appoint Mr. Darius Snieska, personal code:
----- residing at D.

Director of the Company as of from July 1st, 2018. To authorize the Managing Director of the Company or his authorized person, to perform all actions needed for the registration of the Managing Director with the Register of Legal Persons.



Sprendimas priimtas vienbalsiai.

The decision was taken unanimously.

SCANIA NATIONAL DISTRIBUTOR AGREEMENT

with

TERMS AND CONDITIONS FOR ACCESSION AT WHOLE-SALE (IMPORTER) LEVEL TO THE AUTHORISED SCANIA NEW VEHICLE SALES AND AFTER SALES SERVICE NETWORK WITHIN THE EUROPEAN COMMON MARKET (EU and EEA countries)

hereinafter "the Agreement" entered into between:

Scania CV AB (publ), SE-151 87 Södertälje, Sweden, hereinafter "the Company"

and

UAB Scania Lietuva, hereinafter "the National Distributor" or "the Importer" as the case may be

This Agreement sets out the terms and conditions for accession to, and subsequent membership of the National Distributor to the authorised Scania new vehicle sales and after sales service (workshop and parts sales) network within the European Common Market, (EU and EEA countries) where the National Distributor shall operate at wholesale level with the rights and obligations set out herein.

§ 1

Background, the Scania Code of Practice (SCP) and the Scania Dealer Operating Standards (DOS)

1. The Scania CV AB owned group of companies forms an established Scania new vehicle sales and after sales service network within the EU/EEA, where it represents the Scania products and services. These Scania group companies, whether at wholesale (im-

34 17

porters) or retail (local dealers) level, operate in the market in accordance with Scania corporate directives for the Scania CV AB owned Commercial System.

2. The Scania sales and after sales service network, owned and operated by the Scania CV AB group of companies, is complemented by independent operators, both at wholesale and retail level, forming an important part of the entire authorised Scania new vehicle sales and after sales service network; the Commercial System for Scania products and services.

3. The **Scania Code of Practice** and the **Scania Dealer Operating Standards (DOS)** are Policy Statements and Business Manuals applying on the operations of the entire Commercial System for Scania products and services at wholesale respectively retail level. They are intended to ensure that the Scania customers are provided with high and uniform quality products and services throughout.

4. Compliance with **Scania Code of Practice** is a basic condition for authorisation as a Scania National Distributor.

5. Compliance with **Scania DOS** is a basic condition for authorisation as a Scania dealer or workshop at retail level. To the extent the National Distributor appoints authorised Scania dealers or workshops at retail level, or operates himself, or controls entities operating as an authorised Scania dealer or workshop at retail level, the National Distributor shall implement and ensure compliance with **Scania DOS** in all such business operations.

6. The National Distributor may in addition to the **Scania Code of Practice** and **Scania DOS** implement such additional regional or national qualitative standards deemed necessary by him to ensure that his Scania customers are provided with high and uniform quality products and services throughout.

The **Scania Code of Practice** and **Scania DOS** form an integral part hereof, and the National Distributor confirms that he has been given access to them prior to his signing of this Agreement.

§ 2

Vision

1. Scania shall be the leading brand and organisation in its industry by creating lasting value for its customers, employees, shareholders and other stakeholders. The independent operators in the

3.4
07

Commercial System for Scania products and services, their owners and employees, are important stakeholders in this.

Mission

2. Scania's mission is to supply its customers with high-quality vehicles and services related to the transport of goods and passengers by road. By focusing on customer needs, high quality products and services with respect for the individual, Scania shall create value-added for its customers and thereby grow with sustained profitability.

3. The Commercial System for Scania products and services shall supply its customers with vehicles and services that provide maximum operating time at minimum cost over their service lives.

Strategy

Concentration on heavy transport vehicles for transport of goods and passengers by road

4. Scania's business operations are concentrated on heavy transport vehicles for transport of goods and passengers by road. They are designed and built to be used by customers as working tools. Scania vehicles and services can be tailored to each customer's needs, thereby enabling all customers to optimise their earnings capacity. The success of Scania, and the Commercial System for Scania products and services, is dependent upon placing the customer in focus.

Complete range of vehicles, services and financing

5. Scania's customers increasingly use their vehicles around the clock. This imposes a need for rapid and continuous access to service, parts and repair. An emergency breakdown needs instant attention and monitoring. No effort should be spared to get a customer vehicle back on the road.

6. Scania is continuously expanding and improving its network for sales and services. Scania also actively works to expand its range of services and financing in order to better serve its customers.

7. Scania's Vision, Mission and Strategy, as presented above in summary, and the objectives of the **Scania Code of Practice** and the **Scania DOS** shall at all times be actively supported by the National Distributor in its business operations under this Agreement.

3. H 27.

§ 3

New Vehicle Distribution Network Plan, Scope of Undertakings of the Parties and Special Restrictions

1. The Company hereby appoints the National Distributor in accordance with its network plan for importers, the terms of this Agreement and the principle of quantitative and qualitative selectivity as it has been established by the EC Regulation No 1400/2002, as operator on wholesale level (Importer) in the authorised Scania sales and service organisation with a primary responsibility to establish, operate and maintain an authorised Scania network for Scania products and services at retail level in *Lithuania*, hereinafter "the Territory".
2. With regard to marketing and sales of new Scania vehicles (not after sales service) Scania dealers in the Territory shall be appointed by the National Distributor in accordance with the principle of quantitative and qualitative selectivity as it has been established by the EC Regulation No 1400/2002, unless market share thresholds restricts quantitative selectivity.
3. The National Distributor shall establish and continuously maintain a Network Plan for the Territory which meets the changing demands of the market in the Territory, and appoint local dealers and after sales service operators at retail level in the Territory who meet the requirements for Scania authorisation. In particular the National Distributor undertakes to actively develop this network, supply it with Scania Products and to market and sell to them the Scania Products.
4. The National Distributor undertakes to appoint such Scania dealers and after sales service operators at retail level only on terms of agreements with them that:
 - are in accordance with the principle of quantitative and qualitative selectivity (new vehicle sales where applicable) respectively qualitative selectivity (after sales service) as established by the EC Regulation No 1400/2002,
 - are committing such dealers and after sales service operators to full compliance with the **Scania Dealer Operating Standards (DOS)** and possible regional or national additional standards.
 - are not less restrictive or otherwise going beyond any of the rights and authorities granted to the National Distributor by the Company under this Agreement; in particular with regard to sales rights outside of the European Common Market, (EU and

3-H
5

EEA countries) and use of intellectual and industrial property rights owned or controlled by the Company.

5. The Company undertakes to supply the National Distributor with new Scania trucks, buses*, chassis for such vehicles* and Scania Parts, accessories and other equipment or services for these vehicles, as they from time to time are manufactured by or supplied to the Company. All and any such vehicles, products and services are hereinafter referred to as "Scania Products".

* Bus and bus chassis sales rights may be subject to special arrangements

6. In accordance with the current network plan for importers, the Place of Business of the National Distributor shall be a place within his Territory.

7. In accordance with the current network plan, the National Distributor shall primarily be responsible to expand the Scania business and to meet the demands of all customers of Scania Products in his Territory.

Special Restrictions

By this Agreement the National Distributor undertakes not to:

1. knowingly sell, directly or indirectly, the Scania Products outside of the EU/EEA area, and to forward to the Company any orders or enquiries for Scania Products received from outside the EU/EEA area,

2. proceed to active, or, knowingly, passive sales, directly or indirectly* of Scania Products for resale to others than authorised Scania distributors, dealers or workshops belonging to the Commercial System for Scania products and services in markets within the EU/EEA where the Company has established selective distribution** for its Scania Products.

* It being understood that indirect sales are not sales to a customer availing himself to the services of an intermediary or a purchasing agent for his purchase of a new vehicle)

** The Company operates no exclusive distribution within the EU/EEA

3. establish any branch, maintain any distribution depot or otherwise, in relation to sales of Scania vehicles, operate out of any other location than within the Territory,

B. H
dt.

4. grant any third party outside of the Territory Scania authorisation for any Scania new vehicle sales or after sales service operations as such rights of granting authorisation are strictly reserved to the National Distributor in each Territory

5. grant any third party Scania authorisation who does not meet the qualitative criteria established for such authorisation

§ 4

Other makes

1. The National Distributor agrees to keep the Company informed about any additions to, or other alterations, of makes of motor vehicles which he sells or services.

2. The National Distributor shall, where it may occur, ensure a separation of Scania new vehicle sales in his network from competing makes operations to the extent allowed under the EC Regulation No 1400/2002

§ 5

Policies and Procedures

The National Distributor shall in its Scania business operations always comply with policies and procedures given from time to time by competent departments of the Company.

§ 6

Legal relationship

The National Distributor shall purchase and sell the Company's Scania Products in its own name, for its own account and at its own risk.

The National Distributor may not undertake any engagement in the name of or on behalf of the Company or any other Scania AB group company unless a prior approval in writing has been granted by duly authorised representatives of the Company.

38.4
17.

§ 7

Orders

All orders for Scania Products placed by the National Distributor with the Company shall be firm unless otherwise has been agreed in writing by duly authorised representatives of the Company prior to the placing of the order.

§ 8

Prices

1. The National Distributor undertakes to purchase the Company's Scania Products at the prices given in the Company's price list in force at each time of delivery, less discounts.
2. The Company is entitled to change its list prices and discount rates for Scania Products at any time without assuming any liabilities towards the National Distributor.
3. In case of increase in prices the National Distributor is entitled to cancel unfulfilled orders provided a written notice of cancellation has reached the Company within 15 days after notice of the price change has been given.
4. The Distributor shall continuously inform the Company of the prices for Scania Products established by him

§ 9

Place of delivery

The Company's Scania Products are delivered ex the Company's works unless otherwise agreed from time to time.

§ 10

Payment

Unless the Company has indicated otherwise, Scania Products purchased by the National Distributor from the Company are to be paid for in Swedish currency by irrevocable and confirmed letters of credit to be opened in Sweden prior to delivery.

34
02

§ 11

Warranty for Scania Products

1. The Company undertakes for all deliveries of its Scania Products its standard warranty according to its "General Conditions of Delivery and Warranty", a copy of which is attached to this Agreement.
2. The National Distributor shall undertake at least the same warranty obligation vis-à-vis local dealers, after sales service operators at retail level and possible direct customers as he has received from the Company.
3. The National Distributor shall in his contracts with his local dealers and after sales service operators at retail level ensure that they in their turn sell the Scania Products to their customers with an undertaking of warranty which at least is the same warranty obligation they have received from the National Distributor.
4. The National Distributor shall in his contracts with his local dealers and after sales service operators at retail level ensure that they handle warranty work for all customers of Scania Products, provided that the customer holds a valid Scania warranty, and irrespective of which entity in the authorised Scania sales and after sales service network within the European Common Market, (EU and EEA countries) it was that sold the Scania Product. This shall also apply on free service, recall and extended product support.
5. The Scania Warranty Manual in force at each time shall govern the warranty claims handling process at all levels in the authorised Scania sales and after sales service network. Free service, recall and extended product support is from time to time governed by the Company's policies and procedures.
6. The Company retains the right to amend the General Conditions of Delivery and Warranty with three months' written notice.
7. Without the Company's consent, the National Distributor shall not modify the Scania Products unless so requested by a particular customer who is the end user thereof. The Company does not undertake or accept any warranty or other liability whatsoever with respect to such modifications and the National Distributor shall keep the Company free and harmless from any liability connected therewith.

34
22

§ 12

Reports

At the Company's request the National Distributor shall furnish to the Company reports of sales, deliveries, stock, orders on hand and his financial standing.

§ 13

Trade Marks and other Scania signs

1. The National Distributor agrees not to use the word "Scania" or any other of the Company trade marks, trade names or other Scania proprietary signs in its own name, trade name, telex or cable addresses, w.w.w. site addresses and trade marks without prior written approval of the Company.
2. To the extent such approval has been granted it shall always be subject to cancellation by the Company at any time as well as to such conditions as the Company may pose from time to time. In any event the National Distributors use of such trade marks, other marks, names or signs shall cease immediately as soon as this Agreement is terminated.
4. The National Distributor shall not remove or alter the trade marks, other marks, names or signs on the Scania Products, nor affix such trade marks, other marks, names or signs to products not bearing them when first manufactured or supplied from the Company.
5. The Scania Products may not be shown by the National Distributor at public exhibitions or be entered for or participate in competitions or public tests without prior written approval of the Company.

§ 14

Assignment, change of ownership etc.

1. The National Distributor shall not, wholly or partly, assign, transfer or pledge its rights and obligations under this Agreement unless so explicitly is allowed.
- 34
17

2. The restriction above is not applicable to a transfer of the entire Agreement to an other authorised Scania National Distributor, and in connection with the National Distributor selling or otherwise transferring its whole Scania wholesale business operation, provided that the acquiring distributor already is engaged in the same type of authorised Scania wholesale level business operations within the Commercial System for Scania products and services.

3. In case of such transfer (p.2) the Company shall without delay and as early as reasonably possible be informed thereof.

4. The National Distributor shall always without delay and as early as reasonably possible inform the Company if a change of ownership or control in the National Distributor occurs.

5. The Company may at any time by written notice transfer all or any of its obligations and rights under this Agreement to an other Scania AB group company.

§ 15

Disputes, Arbitration and Governing Law

1. This Agreement and all of its terms shall be governed by and construed according to Swedish law.

2. Disputes in connection with this Agreement, or further agreements resulting thereof, shall not be taken to a court of law but shall be finally settled by arbitration in Stockholm, Sweden according to Swedish law.

However, the Company shall always have a right of recourse to a competent court in the event of any debt of the National Distributor not duly paid to the Company.

§ 16

Term of Duration and Termination

1. This Agreement has been entered into for an undefined period of time, and it can be terminated by either party through registered letter while observing a term of notice of **not less than twentyfour (24) months** as from the date of such notice being given.

The National Distributor is furthermore entitled to give such a term of notice for only partial termination of the Agreement with regard

to his new vehicle sales rights at wholesale level if he wishes to continue his Scania business operations under the Agreement only with regard to Scania After Sales Service operations.

2. However, the Company is always entitled to a shorter term of notice of **twelve (12) months** if the Company by law or by a special agreement between the Parties is obliged to pay appropriate compensation on termination of this Agreement, or where it is necessary for the Company to re-organise the whole or a substantial part of its distribution network in the EU/EEA area.

3. In case a party seriously breaches this Agreement by not fulfilling one or more important obligations thereunder, despite having been warned thereof and also having been given an opportunity to take corrective measures within reasonable time, where such corrective measures are possible, is declared bankrupt or applies for a moratorium of payment, the other party is entitled to give notice of immediate termination of this Agreement without a prior notice term according to 1-2 above.

4. A registered letter shall be deemed to have been delivered to the other party not later than 10 days after is registered despatch to the address of the Place of Business.

5. Any notice of termination shall be in writing and shall contain the detailed, objective and transparent reason(s) for the termination.

6. Upon termination of this Agreement, the Company may at its option, wholly or partly, cancel or immediately execute any unfulfilled order from the National Distributor on hand.

7. Continued deliveries of Scania Products from the Company to the National Distributor after this Agreement has been terminated shall under no circumstances be regarded as implying a prolongation of the Agreement, but such deliveries as well as any further sales of the Scania Products effected by the Company after the termination shall be subject to the provisions of this Agreement.

8. The termination of this Agreement for any cause whatsoever shall involve an extinction of all liabilities of the Company to the National Distributor, except as regards circumstances relating to the time before the termination, and the Company shall have no claim upon any commission or other remuneration even if the Company should thereafter effect deliveries to persons or firms with which the National Distributor during the term of this Agreement had business relations, or with which he has entered into agreements of delivery in connection with orders cancelled by the Company pursuant to the provisions of this Agreement.

9. The termination of this Agreement shall not entitle the National Distributor, under any title or for any cause whatsoever, to any compensation, indemnity or other payment whatsoever unless the Company by law or by a special agreement between the Parties is obliged to pay appropriate compensation on termination of the Agreement.

10. When this Agreement is terminated, the Company may, at its option, repurchase from the National Distributor at the price actually paid by the National Distributor plus such import levies, duties and taxes, not included in this price, which were levied on importation and paid by the National Distributor separately, any new and current Scania Products in the hands of the National Distributor unsold at the time of the termination.

§ 17

Incorporation of the Companys General Conditions of Delivery and Warranty

The "General Conditions of Delivery and Warranty" mentioned above, of which one copy is attached hereto as Annex 1, are an integral part of this Agreement.

§ 18

Final provisions

1. This Agreement supersedes and cancels all previous agreements and understandings, whether written or oral, between the Parties on subject matters regulated by provisions herein.
2. Any derogation from the provisions of this Agreement, which the Company might accept at any time, shall not modify in any respect the provisions concerned with respect to their subsequent application.
3. In case of new developments in law applicable on this Agreement the Parties agree to adjust the Agreement with regard to the subject matter concerned and in such a way that the initial intention is upheld to the largest extent possible as a result thereof.
4. All provisions of this Agreement will be interpreted in conformity with the provisions of the EC Regulation No 1400/2002 as continuously interpreted by the European Commission, the Court

of First Instance of the European Communities or the Court of Justice of the European Communities.

IN WITNESS THEREOF the parties have signed two copies of this agreement

on December 16 2003

SCANIA CV AB (publ)

Witnessed:

UAB SCANIA LIETUVA
"The National Distributor"

Witnessed:

5

Vertimas iš anglų kalbos

“SCANIA” NACIONALINIO DISTRIBUTORIAUS SUTARTIS

dėl
PRISIJUNGIMO PRIE OFICIALAUS “SCANIA” NAUJŲ TRANSPORTO
PRIEMONIŲ DIDMENINĖS PREKYBOS (IMPORTO) IR APTARNAVIMO PO
PARDAVIMO ATSTOVŲ TINKLO BENDROJOJE EUROPOS RINKOJE (ES ir
EEA šalyse) SĄLYGŲ.

toliau vadinama “Sutartis”, sudaroma tarp:

“Scania” CV AB (publ), SE-151 87 Södertälje, Švedija, toliau vadinama “Bendrovė”,
ir
UAB “Scania” Lietuva, toliau vadinama “Nacionalinis distributorius” arba, tam
tikrais atvejais, “Importuotojas”.

Ši sutartis nustato sąlygas, pagal kurias prisijungiama, ir pasėkoje suteikiama
Nacionalinio distributoriaus narystė oficialiame “Scania” naujų transporto priemonių
pardavimo ir aptarnavimo po pardavimo (dirbtuvės ir atsarginių dalių pardavimas)
tinklo Bendrojoje Europos rinkoje (ES ir EEA šalyse), kur Nacionalinis distributorius
veikia didmeninės prekybos lygmenyje su šioje sutartyje numatytais teisėmis ir
įsipareigojimais.

1 straipsnis

**[žanga, “Scania” veiklos kodeksas (SVK) ir “Scania” pardavėjų veiklos
standartai (PVS)]**

1. “Scania” CV AB priklausanti bendrovių grupė sudaro esamą “Scania” naujų
transporto priemonių pardavimo ir aptarnavimo po pardavimo tinklą Europos
Sąjungoje /EEA, kuris atstovauja “Scania” produktus bei paslaugas. Šios
“Scania” grupės įmonės, tiek didmenininkai (importuotojai), tiek ir
mažmenininkai (vietiniai pardavėjai) veikia rinkoje pagal “Scania” verslo
direktyvas, priklausančias “Scania” CV AB Komercinei Sistemai.
2. “Scania” pardavimų ir aptarnavimo po pardavimų tinklas, kuris priklauso
“Scania” CV AB ir kuri jį valdo, yra papildomas nepriklausomais
operatoriais, tiek didmenininkais, tiek ir mažmenininkais, kurie sudaro
svarbią viso oficialaus “Scania” naujų transporto priemonių ir aptarnavimo
po pardavimų tinklo dalį, “Scania” produktų ir paslaugų Komercinę Sistemą.
3. “Scania” veiklos kodeksas ir “Scania” pardavėjų veiklos standartai (PVS) yra
politikos pareiškimai ir verslo instrukcijos, taikomos veiklai visoje “Scania”
produktų ir paslaugų Komercinėje Sistemoje didmeninėje ir, atitinkamai,
mažmeninėje prekyboje. Jų paskirtis – užtikrinti jog “Scania” klientai
visuomet gautų aukštos tolygios kokybės produktus ir paslaugas.
4. Atitikimas “Scania” Veiklos Praktikai yra pagrindinė sąlyga tapti oficialiu
“Scania” Nacionaliniu distributoriumi.
5. Atitikimas PVS yra pagrindinė sąlyga tapti oficialiu “Scania” pardavėju ar
servisu mažmeniniame lygmenyje. Kai Nacionalinis distributorius paskiria
oficialius “Scania” pardavėjus ar servigus mažmeniniame lygmenyje, arba
veikia pats, ar kontroliuoja įmones, kurios veikia kaip oficialūs “Scania”
pardavėjai ar servisai mažmeniniame lygmenyje, jis privalo taikyti “Scania”

Pardavėjų Veiklos Standartus ir užtikrinti atitikimą jiems visose verslo operacijose.

6. Nacionalinis distributorius privalo, šalia "Scania" Veiklos Kodekso ir "Scania" Pardavėjų Veiklos Standartų, taikyti papildomus regioninius ar nacionalinius kokybės standartus, kuriuos jis mano esant reikalingus užtikrinti, jog "Scania" klientai visuomet gautų aukštos tolygios kokybės produktus ir paslaugas.

"Scania" Veiklos Kodeksas ir "Scania" PVS sudaro neatskiriamą šios sutarties dalį, o Nacionalinis distributorius patvirtina, jog yra su jais supažindintas prieš pasirašant šią Sutartį.

2 straipsnis

Vizija

1. Kurdama ilgalaikę vertę savo klientams, darbuotojams, akcininkams bei kitiems suinteresuotiesiems, "Scania" privalo būti pavyzdiniu prekės ženklu bei organizacija – lyderiu savo srityje. Komercinėje "Scania" produktų ir paslaugų sistemoje svarbūs dalyviai yra nepriklausomi operatoriai, jų savininkai ir darbuotojai.

Uždavinys

2. "Scania" uždavinys – teikti savo klientams aukštos kokybės transporto priemones ir paslaugas, susijusias su prekių bei keleivių pervežimu sausumos keliais. Akcentuodama klientų poreikius, aukštos kokybės produktus ir paslaugas, kiekvienam asmeniui parodydama pagarbą, "Scania" privalo kurti pridedamąją vertę savo klientams ir tokiu būdu augti su ilgalaikiu pelningumu.

3. Komercinė "Scania" produktų ir paslaugų sistema turi siūlyti savo klientams transporto priemones ir paslaugas, kurios suteikia maksimalų veikimo laiką su mažiausiomis išlaidomis per visą tarnavimo laiką.

Strategija

Koncentravimasis į sunkiasvores transporto priemones prekių ir keleivių pervežimams sausumos keliais

4. "Scania" verslo operacijos yra sutelktos ties sunkiasvorėmis transporto priemonėmis prekių ir krovinių pervežimui sausumos keliais. Šios projektuojamos ir gaminamos taip, kad klientai galėtų jas naudoti kaip darbo priemones. "Scania" transporto priemonės ir paslaugos gali būti derinamos pagal kiekvieno kliento poreikį; tokiu būdu klientai gali optimizuoti savo pajamų gavimo galimybes. "Scania" bendrovės sėkmę ir "Scania" produktų bei paslaugų Komercinę sistemą apsprendžia tai, jog pirmoje vietoje yra klientas.

Transporto priemonių, paslaugų asortimentas ir finansavimas

5. Vis daugiau "Scania" klientų naudoja savo transporto priemones kiaurą parą. Tai reiškia, jog reikalingos galimybės greitai, pastoviai gauti aptarnavimą, atsargines dalis

ir remontą. Avariniai, neplanuoti sustojimai reikalauja pastovaus dėmesio ir stebėjimo. Klientui turi reikėti nedaug pastangų, kad jo transporto priemonė vėl riedėtų.

6. "Scania" pastoviai plečia ir tobulina savo pardavimų ir paslaugų tinklą. Siekdama geresnio klientų aptarnavimo "Scania" aktyviai dirba didindama paslaugų ir finansavimo asortimentą.

7. Nacionalinis distributorius savo veikloje visuomet privalo palaikyti aukščiau trumpai aprašytas "Scania" viziją, misiją ir strategiją, bei "Scania" Veiklos Kodekso ir PVS uždavinius.

3 straipsnis

Naujų transporto priemonių distribucijos tinklo planas, šalių įsipareigojimų apimtis ir specialūs apribojimai

1. Šia sutartimi bendrovė pagal savo tinklo importuotojų planą, šios sutarties sąlygas bei kiekybinės ir kokybinės atrankos, numatytos EB Reglamente No. 1400/2002, principą, paskiria Nacionalinį distributorių operatoriumi didmeninės prekybos (importo) lygmenyje oficialioje "Scania" pardavimų ir aptarnavimo organizacijoje; operatoriaus svarbiausias įsipareigojimas – įsteigti, valdyti ir palaikyti oficialų "Scania" produktų ir paslaugų mažmeninės prekybos tinklą *Lietuvoje* (toliau vadinama "Teritorija").

2. Naujų "Scania" transporto priemonių (be aptarnavimo po pardavimo) marketingui ir pardavimams Nacionalinis distributorius turi paskirti pardavėjus (dylerius), parinkdamas juos pagal kiekybinius ir kokybinius atrankos principus pagal EB Reglamentą Nr. 1400/2002, išskyrus tuos atvejus, kai rinkos dalies sunkumai neleidžia kiekybinės atrankos.

3. Nacionalinis distributorius privalo sudaryti ir pastoviai palaikyti Teritorijos tinklo planą, kuris atitinka besikeičiančius Teritorijos rinkos poreikius, turi paskirti vietinius pardavėjus (dylerius) ir aptarnavimo po pardavimo operatorius Teritorijos mažmeniniame lygmenyje, kurie atitiktų oficialius "Scania" reikalavimus. Ypatingai svarbu – Nacionalinis distributorius įsipareigoja aktyviai plėsti tinklą, aprūpinti jį "Scania" produktais, vykdyti rinkodaros bei "Scania" produktų pardavimo jiems darbą.

4. Nacionalinis distributorius įsipareigoja paskirti tokius "Scania" pardavėjus (dylerius) ir aptarnavimo po pardavimo operatorius mažmeniniame lygmenyje sudarydamas su jais sutartis,:

- Kurios atitinka kiekybinio ir kokybinio atrinkimo principą (naujų transporto priemonių pardavimas, kur tai taikytina), atitinkamas kokybinio atrinkimo principas (aptarnavimas po pardavimo), kaip tai numato EB Reglamentas No 1400/2002,
- Kurios įpareigoja šiuos pardavėjus ir aptarnavimo po pardavimo operatorius pilnai laikytis "Scania" Pardavėjų Veiklos Standartų (PVS) ir galiojančių regioninių ar nacionalinių papildomų standartų,
- Kurios nėra mažiau ribojančios, ar kitaip viršijančios teises ir įgaliojimus, kuriuos Bendrovė šia sutartimi suteikia Nacionaliniam distributoriui, ypač

kiek tai liečia pardavimus už Bendros Europos rinkos (ES ir EEA šalys) ir intelektualinės ir pramoninės nuosavybės teisių, kurios Bendrovei priklauso ar yra jos kontroliuojamos, panaudojimą.

5. Bendrovė įsipareigoja tiekti Nacionaliniam distributoriui naujus "Scania" vilkikus, autobusus*, šių transporto priemonių važiuokles* ir atsargines "Scania" dalis, priedus ir kitokią įrangą ar paslaugas šioms transporto priemonėms, kurios yra gaminamos ar tiekiamos Bendrovei. Visos šios transporto priemonės, produktai ir paslaugos toliau vadinamos "Scania" produktais".

*Autobusai ir autobusų važiuoklės gali būti atskirų susitarimų objektas.

6. Pagal galiojantį importuotojų tinklo planą Nacionalinio distributoriaus Verslo Vieta yra jo Teritorijos ribose.

7. Pagal galiojantį tinklo planą Nacionalinis distributorius privalo pirmiausiai būti atsakingas už "Scania" verslo plėtrą ir "Scania" produktų klientų poreikių tenkinimą savo Teritorijoje.

Specialieji apribojimai

Šia sutartimi Nacionalinis distributorius įsipareigoja neatlikti tokių veiksmų:

1. tyčia tiesiogiai ar netiesiogiai neparduoti "Scania" Produktų už ES/EEA ribų, neperduoti Bendrovei jokių užsakymų ar užklausimų dėl "Scania" Produktų, kurie gaunami iš teritorijų už ES/EEA ribų,

2. vykdyti aktyvius ar, žinoma, pasyvius "Scania" Produktų pardavimus tiek tiesioginius, tiek ir netiesioginius* distributoriams, kurie nėra oficialūs "Scania" distributoriai, pardavėjai (dyleriai) ar servisai, priklausantys "Scania" produktų ir paslaugų sistemai ES/EEA rinkose, kuriose Bendrovė turi atsirinkusi "Scania" produktų distributorius**

*Netiesioginiai pardavimai – tai nėra pardavimai klientui, kuris naudojasi tarpininko ar agento paslaugomis įsigydamas naują transporto priemonę.

** Bendrovė nepraktikuoja išskirtinės distribucijos ES/EEA teritorijoje.

3. steigti filialų, laikyti distribucijos bazių ar kaip kitaip vykdyti veiklą, susijusią su "Scania" transporto priemonėmis, už Teritorijos ribų.

4. suteikti trečioms šalims už Teritorijos ribų "Scania" įgaliojimus bet kokiems naujų "Scania" transporto priemonių pardavimams ar aptarnavimo po pardavimo veiklai, kadangi šios įgaliojimų suteikimo teisės griežtai priklauso kiekvienos Teritorijos Nacionaliniam distributoriui.

5. suteikti "Scania" įgaliojimus trečioms šalims, kurios neatitinka kokybinių kriterijų reikalavimų, nustatytų dėl šių įgaliojimų suteikimo.

4 straipsnis

Kitos markės

1. Nacionalinis distributorius sutinka informuoti Bendrovę apie bet kokius motorinių transporto priemonių priedus, perdirbimus, markes, kurias jis parduoda ar aptarnauja.

3. Nacionalinis distributorius privalo užtikrinti, jog naujų "Scania" transporto priemonių pardavimai distributoriaus tinkle būtų atskirti nuo konkuruojančių markių veiklos tiek, kiek tai leidžia EB Reglamentas Nr. 1400/2002.

5 straipsnis

Politika ir nustatyta tvarka

Nacionalinis distributorius savo veikloje, susijusioje su "Scania" verslo operacijomis, visuomet privalo laikytis politikos ir tvarkos, kurias, laikas nuo laiko, nustato Bendrovės skyriai.

6 straipsnis

Juridiniai santykiai

Nacionalinis distributorius turi įsigyti ir parduoti "Scania" Produktus savo vardu, savo sąskaita ir prisiimdamas riziką sau.

Nacionalinis distributorius negali prisiimti įsipareigojimų Bendrovės ar kitos "Scania" AB grupės įmonės vardu, jeigu neturi raštiško pritarimo, kurį davė teisėtai įgalioti Bendrovės atstovai.

7 straipsnis

Užsakymai

Visi užsakymai "Scania" Produktams, kuriuos Bendrovei pateikia Nacionalinis distributorius, turi būti tvirti, jeigu nėra kitaip susitarta raštu su teisėtai įgaliotais Bendrovės atstovais prieš užsakymo pateikimą.

8 straipsnis

Kainos

1. Nacionalinis distributorius įsipareigoja įsigyti Bendrovės "Scania" Produktus už kainas, kurios pateikiamos kiekvieno pristatymo metu galiojančiame Bendrovės kainoraštyje, atskaičius nuolaidas.
2. Bendrovė turi teisę keisti savo kainoraščius ir nuolaidų tarifus "Scania" Produktams bet kada, neprisiimdama jokių įsipareigojimų prieš Nacionalinį distributorių.
3. Jei kainos pakyla, Nacionalinis distributorius turi teisę anuliuoti neįvykdytus užsakymus, jei pranešimas apie anuliovimą pasiekia Bendrovę per 15 dienų po pranešimo apie kainų pakeitimą.
4. Distributorius turi pastoviai informuoti Bendrovę apie jo nustatytas "Scania" Produktų kainas.

9 straipsnis

Pristatymo vieta

"Scania" Produktai yra parduodami Ex works (iš Bendrovės gamyklos) sąlygomis, jei atskirais atvejais nėra susitariama kitaip.

10 straipsnis

Atsiskaitymai

Jeigu Bendrovė nenurodo kitaip, už "Scania" Produktus, kuriuos iš Bendrovės įsigyja Nacionalinis distributorius, turi būti atsiskaitoma Švedijos valiuta, neatšaukiamais ir patvirtintais akredityvais, atvirais Švedijoje prieš prekių pristatymą.

11 straipsnis

"Scania" Produktų garantijos

1. Bendrovė įsipareigoja visoms "Scania" Produktų siuntoms išduoti tipinę garantiją pagal "Bendrąsias pristatymo ir garantijų sąlygas"; šios garantijos kopija pridedama prie sutarties.
2. Nacionalinis distributorius prieš vietinius pardavėjus (dylorius), paslaugų po pardavimo operatorius mažmeniniame lygmenyje ir galimus tiesioginius vartotojus turi prisiimti mažiausiai tokius pačius garantinius įsipareigojimus.
3. Nacionalinis distributorius, sudarydamas sutartis su savo vietiniais pardavėjais (dyleriais) ir aptarnavimo po pardavimų operatoriais mažmeniniame lygmenyje, privalo užtikrinti, jog šie, parduodami "Scania" Produktus savo ruožtu įsipareigotų suteikti savo klientams mažiausiai tokias pačias garantijas, kurias jie gauna iš Nacionalinio distributoriaus.
4. Nacionalinis distributorius sudarydamas sutartis su savo vietiniais pardavėjais (dyleriais) ir aptarnavimo po pardavimų operatoriais mažmeniniame lygmenyje, privalo užtikrinti, jog šie atliks su garantijomis susijusius darbus "Scania" Produktų klientams, su sąlyga, jog šie turi galiojančią "Scania" garantiją, ir nepriklausomai nuo to, kokia oficiali "Scania" pardavimų ir aptarnavimo po pardavimų tinklo įmonė Europos bendrosios rinkos (ES ir EEA šalys) pardavė "Scania" Produktą. Ši nuostata taikoma ir nemokamam aptarnavimui, prekės grąžinimui ir išplėstiniam produkto palaikymui.
5. "Scania" oficialių pardavimų ir aptarnavimo po pardavimo tinkle garantinių pretenzijų sprendimo procesus visuose lygmenyse reglamentuoja tuo metu galiojanti "Scania" Garantijų Instrukcija. Nemokamas aptarnavimas, prekių grąžinimas ir išplėstinis produkto palaikymas kartais gali būti reglamentuojamas Bendrovės politika ir nustatyta tvarka.
6. Bendrovė pasilieka sau teisę keisti Bendrąsias Pristatymo ir Garantijų Sąlygas apie tai raštu įspėdama prieš tris mėnesius.
7. Be Bendrovės sutikimo Nacionalinis distributorius negali modifikuoti "Scania" Produktų, išskyrus tuos atvejus, kai to prašo konkretus klientas, kuris yra galutinis šio produkto naudotojas. Bendrovė nepriima garantinių ir kitokių įsipareigojimų, kurie koku nors būdu yra susiję su tokiomis modifikacijomis, o Nacionalinis distributorius privalo garantuoti, jog Bendrovė yra laisva nuo tokių susijusių įsipareigojimų ir jai negali būti dėl to pakenkta.

12 straipsnis

Ataskaitos

Bendrovei paprašius, Nacionalinis distributorius privalo pateikti Bendrovei pardavimų, atsargų, einamųjų užsakymų ir savo finansinės būklės ataskaitas.

13 straipsnis

Prekės ženklai ir kiti "Scania" ženklai

1. Nacionalinis distributorius sutinka nenaudoti žodžio "Scania" ar bet kokių kitų Bendrovės prekių ženklų, prekių pavadinimų ar kitų "Scania" nuosavybės teise priklausančių simbolių, savo vardu savo pavadinime, prekiniame pavadinime, telekso ar laidiniuose adresuose, internetiniuose www. adresuose ir prekiniuose ženkluose be išankstinio Bendrovės sutikimo.

2. Tais atvejais, kai Bendrovė tokį sutikimą duoda, ji visuomet gali jį anuliuoti bet kurio metu, ir keisti šio sutikimo davimo sąlygas taip, kaip numato Bendrovė. Jei Nacionalinis distributorius tokius prekius ženklus, kitus ženklus, pavadinimus ar simbolius naudoja, nutraukus šią sutartį, jis privalo iš karto liautis juos naudoti.

4. Nacionalinis distributorius neturi teisės pašalinti ar keisti prekės ženklus, kitus produktų ženklus, pavadinimus ar simbolius kitaip nei jie yra pagaminti ar pateikti Bendrovės.

5. Nacionalis distributorius neturi teisės eksponuoti "Scania" produktų viešose parodose, dalyvauti su jais varžybose ar atviruose išbandymuose (testavimuose), jei nėra gavęs išankstinio "Scania" sutikimo raštu.

14 straipsnis

Teisių perdavimas, nuosavybės pasikeitimas

1. Nacionalinis distributorius neturi teisės perduoti, perkelti ar užstatyti savo teisių ir įsipareigojimų pagal šią sutartį, nei pilnai, nei dalinai, išskyrus tuos atvejus, kai tai yra aiškiai leista.
2. Aukščiau minėtas apribojimas nėra taikomas perduodant visą sutartį kitam oficialiam "Scania" Nacionaliniam distributoriui, jeigu Nacionalinis distributorius parduoda ar kitaip perduoda visą savo "Scania" verslo veiklą distributoriui, kuris jau dalyvauja tokio paties tipo "Scania" didmeninio lygmens verslo veikloje kaip oficialus atstovas ir yra "Scania" produktų ir paslaugų Komercinės sistemos dalis.
3. Apie šio tipo (p.2) perdavimą Bendrovei turi būti pranešama nedelsiant, kiek įmanoma anksčiau.
4. Nacionalinis distributorius privalo visuomet nedelsdamas, kiek įmanoma anksčiau, informuoti Bendrovę apie Nacionalinio distributoriaus savininkų ar kontroliuojančių asmenų pasikeitimus.
5. Bendrovė gali bet kada, pranešusi raštu, perduoti visus ar dalį savo įsipareigojimų pagal šią sutartį kitai "Scania" AB grupės bendrovei.

15 straipsnis

Ginčai, arbitražas ir taikomi įstatymai

1. Ši sutartis ir visos jos sąlygos atitinka Švedijos įstatymus ir yra jiems pavaldi.
2. Ginčai ir nesutarimai, kylantys iš šios sutarties, ar su ja susijusių vėlesnių susitarimų, turi būti sprendžiami ne teismuose, o galutinai išsprendžiami Švedijos Stokholmo arbitraže pagal Švedijos įstatymus.

Tačiau Bendrovė visuomet turi teisę pasinaudoti kompetetingu teismu, jei Nacionalinis distributorius deramai neatsiskaito su Bendrove.

16 straipsnis

Sutarties trukmė ir nutraukimas

1. Ši sutartis yra sudaryta neribotam laikui. Ją gali nutraukti bet kuri iš šalių apie nutraukimą pranešdama registruotu laišku ir laikydamasi terminų, kurie nustatomi šiam nutraukimui – **ne anksčiau kaip po dvidešimt keturių (24) mėnesių** po minėto pranešimo pateikimo.

Be to, Nacionalinis distributorius turi teisę pateikti tokį pranešimą dėl dalinio sutarties, liečiančios naujų transporto priemonių pardavimo teises didmeniniame lygmenyje, nutraukimo, jeigu jis nori tęsti "Scania" verslo operacijas pagal šią sutartį tik susijusias su "Scania" produktų aptarnavimo po pardavimo veikla.

2. Tačiau Bendrovė visuomet turi teisę sutrumpinti šį pranešimo terminą iki **dvylikos (12) mėnesių**, jei Bendrovė pagal įstatymus ar specialų susitarimą tarp šalių privalo sumokėti nustatytą kompensaciją už sutarties nutraukimą, arba jeigu Bendrovei būtina reorganizuoti visą distribucijos ES/EEA tinklą, ar reikšmingą jo dalį.

3. Tuo atveju, kai šalis rimtai pažeidžia šią sutartį nevykdydama vieno ar daugiau rimtų įsipareigojimų pagal ją, nepaisant įspėjimų apie tai ir davus galimybę prasižengimų ištaisymui per protingą laiką, jei tokius prasižengimus buvo galima ištaisyti, jei šalis paskelbiama bankrutavusia ar kreipiasi dėl mokėjimų moratoriumo, kita šalis turi teisę pranešti apie neatidėliojamą sutarties nutraukimą be ilankstinio įspėjimo terminų, aprašytų aukščiau 1–2 punktuose.

4. Laikoma, jog registruotą laišką kita šalis gavo ne vėliau kaip po 10 dienų po jo registruoto išsiuntimo šalies verslo vietos adresu.

5. Bet koks pranešimas apie nutraukimą turi būti raštu. Jame turi būti pateikiamos detalizuotos, objektyvios ir aiškios nutraukimo priežastys.

6. Nutraukus sutartį Bendrovė gali, savo nuožiūra, pilnai ar iš dalies anuliuoti ar tučtuojau įvykdyti bet kokius neįvykdytus užsakymus, kurie yra gauti iš Distributoriaus.

7. Tęsimas "Scania" Produktų tiekimas iš Bendrovės Nacionaliniam distributoriui po šios sutarties nutraukimo jokiais aplinkybėmis negali būti laikomas sutarties pratęsimu, tačiau toks tiekimas bei vėlesni "Scania" Produktų pardavimai, kuriuos atlieka Bendrovė yra šios sutarties sąlygų objektas.

8. Šios sutarties nutraukimas dėl bet kokių priežasčių reiškia visų Bendrovės įsipareigojimų Nacionaliniam distributoriui pabaigą, išskyrus tai, kas yra susiję su laikotarpiu ir aplinkybėmis buvusiais iki nutraukimo; Bendrovė neturi teisės pretenduoti į komisinius ar kitokius atlyginimus netgi jei Bendrovė po nutraukimo tęsia pristatymus asmenims ar įmonėms su kuriais Nacionalinis distributorius sutarties galiojimo metu turėjo verslo santykius, ar su kuriais jis sudarė sutartis dėl pristatymo susijusias su Bendrovės pagal šios sutarties nuostatas anuliuotais užsakymais.

9. Šios sutarties nutraukimas nesuteikia teisės Nacionaliniam distributoriui pagal jokių nuosavybės dokumentus, ar dėl bet kokios priežasties siekti kompensacijų, atlyginimų ar kitokių išmokų, išskyrus tuos atvejus, kai tą

numato įstatymai, ar specialūs susitarimai tarp šalių įpareigoja išmokėti konkrečias sumas dėl sutarties nutraukimo.

10. Kai ši sutartis nutraukiama, Bendrovė gali savo nuožiūra atpirkti bet kokius naujus turimus "Scania" Produktus, kuriuos turi Nacionalinis distributorius nepardavęs nutraukimo metu, už kainas, kurios lygios tomis kainoms, kurias faktiškai mokėjo Nacionalinis distributorius, plius importo mokesčiai, kiti mokesčiai, kurie nebuvo įskaičiuoti į kainą ir kuriuos už importą atskirai mokėjo Nacionalinis distributorius.

17 straipsnis

Bendrovės Bendrųjų Pristatymo Sąlygų ir Garantijų įtraukimas į šią Sutartį

Aukščiau minėtos "Bendrosios Pristatymo Sąlygos ir Garantijos", kurių kopija yra pridedama (1 Priedas), yra neatskiriama sudėtinė šios sutarties dalis.

18 straipsnis

Baigiamosios nuostatos

1. Ši sutartis yra viršesnė ir anuliuoja visus anksčiau tarp šalių sudarytus sutartis ir susitarimus, tiek raštiškus, tiek ir žodinius, dėl klausimų, kuriuos reglamentuoja ši sutartis.

2. Bet koks nukrypimas nuo šios sutarties nuostatų, kurį Bendrovė gali tam tikru metu priimti, jokių aspektų nekeičia šios sutarties nuostatų ir jų tolimesnio taikymo.
3. Įvykus įstatymų, kurie liečia šią sutartį, pasikeitimams, Šalys sutinka pakeisti šią sutartį tais konkrečiais klausimais, tačiau tokiu būdu, kuris maksimaliai išlaikytų jos pirminius ketinimus.
4. Visos šios sutarties nuostatos bus interpretuojamos sutinkamai su EB Reglamento 1400/2002 nuostatomis taip, kaip jas interpretuoja Europos Komisija, Europos Bendrijos Pirmos Instancijos teismas arba Europos Bendrijos Teisingumo Teismas.

Prie liudininkų šalys 2003 metų gruodžio 16 d. pasirašė šią sutartį dviem egzemplioriais



27/96

VALSTYBĖS ĮMONĖ REGISTRŲ CENTRAS

Lvovo g. 25-101, 09320 Vilnius, tel. (8 5) 268 8282, faks. (8 5) 268 8311, el. p. info@registrucentras.lt

KOMPETENTINGŲ INSTITUCIJŲ TVARKOMŲ JUNGTINIŲ DUOMENŲ APIE VIEŠŲJŲ
PIRKIMŲ PROCEDŪROJE DALYVAUJANTĮ TIEKĖJĄ (JURIDINĮ ASMENĮ)
PAŽYMA

2021-02-02 Nr. 538979

Tiekėjo pavadinimas	Uždaroji akcinė bendrovė "SCANIA LIETUVA"
Tiekėjo kontaktinė informacija:	
telefono numeris	852685505
faksas	852685504
elektroninio pašto adresas	info@scania.lt
Buhalterio (buhalterių) ar kito (kitų) asmens (asmenų), turinčio (turinčių) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, vardas, pavardė	
<u>Juridinių asmenų registras:</u>	
kodas	123873025
teisinė forma	Uždaroji akcinė bendrovė
teisinis statusas	Teisinis statusas neįregistruotas
buveinė (adresas)	Vilnius, Lentvario g. 14B
Vadovo, kito valdymo ar priežiūros organo nario ar kito asmens, turinčio (turinčių) teisę atstovauti tiekėjui ar jį kontroliuoti, jo vardu priimti sprendimą, sudaryti sandorį, vardas, pavardė	DARIUS SNIEŠKA
įregistravimo data	1997-01-21
<u>Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos:</u>	
duomenys apie tiekėjo atsiskaitymą su valstybės, savivaldybių biudžetais ir valstybės pinigų fondais	Atsiskaitęs
Duomenų suformavimo data	2021-02-02
<u>Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos:</u>	
duomenys apie tiekėjo atsiskaitymą su Valstybinio socialinio draudimo fondu	Neįsiskolinęs
Duomenų suformavimo data	2021-02-01
<u>Įtariamųjų, kaltinamųjų ir nuteistųjų registras:</u>	
duomenys apie tiekėją	Dėl uždarosios akcinės bendrovės "SCANIA LIETUVA", kodas 123873025, per pastaruosius 5 metus nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už nusikalstamas veikas, nurodytas Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 1 dalyje ir 3 dalyje.
duomenys apie tiekėjo vadovą, kitą valdymo ar priežiūros organo narį ar kitą (kitus) asmenį (asmenis), turintį (turinčius) teisę atstovauti tiekėjui ar jį kontroliuoti, jo vardu priimti sprendimą, sudaryti sandorį	Dariui Snieškai, gim. per pastaruosius 5 metus nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis ir jis neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamas veikas, nurodytas Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 1 dalyje.
duomenys apie tiekėjo buhalterį (buhalterius) ar kitą (kitus) asmenį (asmenis), turintį (turinčius)	per pastaruosius 5 metus nėra priimtas ir įsiteisėjęs

28/96

teisę surašyti ir pasirašyti tikėjęs gautas
dokumentus

**apkaltinamasis teisio nuosprendis ir ji neturi
neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamas
veikas, nurodytas Lietuvos Respublikos viešųjų
pirkimų įstatymo 48 straipsnio 1 dalyje.**

Duomenų suformavimo data

2021-02-02

Pažymą išspausdino

Juricinių asmenų registro departamento JAR Vilniaus
skyriaus Vilniaus 3 juricinių asmenų registro grupės
Vyr.ausisais registratorius

BORISAS JAKOVLEVAS

A. V.

Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas (EBVPD)

I dalis. Informacija apie pirkimo procedūrą ir perkančiąją organizaciją ar perkantįjį subjektą

Informacija apie paskelbimą

Skelbimo numeris OL S (tik tarptautiniams pirkimams):

-

Skelbimo numeris CVP IS (kur rasti?):

529472

Perkančiosios organizacijos / Perkančiojo subjekto tapatybė

Oficialus pavadinimas:

Smalininkų technologijų ir verslo mokykla

Šalis:

Lietuva

Informacija apie pirkimo procedūrą

Procedūros tipas

Atvira

Pavadinimas:

Perkamas sunkvežimis su priekaba

Trumpas aprašymas:

Smalininkų technologijų ir verslo mokykla numato įsigyti Sunkvežimį su priekaba.

Perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto (jei taikoma)

priskirtas dokumento numeris:

-

II dalis. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytoją

A. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytoją

Tiekėjo pavadinimas arba vardas ir pavardė (jei fizinis asmuo):

UAB "Scania Lietuva"

Gatvė ir namo numeris:

Lentvario g. 14B

Pašto kodas:

LT-02300

Miestas:

Vilnius

Šalis:

Lietuva

Interneto adresas (jei yra):

www.scania.lt

E. paštas:

info@scania.lt

Telefonas:

+370 5 2685505

Asmuo ar asmenys ryšiams:

Laurynas Martusevičius

PVM mokėtojo kodas, jei yra:

LT238730219

Jei PVM mokėtojo kodo nėra, nurodykite kitą nacionalinį identifikacinį numerį (Lietuvoje - įmonės kodą)

123873025

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra labai maža, mažoji ar vidutinė įmonė?

☒ Taip☐ Ne

Tik tuo atveju, kai pirklimas rezervuotas: ar ekonominės veiklos vykdytojas yra globojama darbo grupė (neįgaliųjų socialinė įmonė), socialinė įmonė? Ar jis vykdytų sutartį pagal globojamų darbo grupių (neįgaliųjų socialinių įmonių) užimtumo programas?

☐ Taip☒ Ne

Jei taikoma, ar ekonominės veiklos vykdytojas įtrauktas į oficialų patvirtintų ekonominės veiklos vykdytojų sąrašą arba ar jis turi lyglavertį sertifikatą (pvz., pagal nacionalinę (išankstinę) kvalifikacijos vertinimo sistemą)? Lietuvos tiekėjai renka „ne“

☐ Taip☒ Ne

- Be to, užpildykite trūkstamą informaciją IV dalies A, B, C arba D skirsniuose, atsižvelgdami į konkretų atvejį TIK jei to reikalaujama atitinkamame skelbime arba pirkimo dokumentuose:

e) Ar ekonominės veiklos vykdytojas galės pateikti sertifikatą dėl socialinio draudimo įmokų ir mokesčių mokėjimo arba pateikti informaciją, kuri leistų perkančiajai organizacijai ar perkančiajam subjektui jį gauti tiesiogiai naudojantis prieiga prie bet kurios iš valstybių narių nemokamos nacionalinės duomenų bazės?

☒ Taip

☐ Ne

Jei atitinkami dokumentai prieinami elektroniniu būdu, nurodykite:

https://draudejai.sodra.lt/draudeju_viesi_duomenys/

Ar ekonominės veiklos vykdytojas pirkimo procedūroje dalyvauja kartu su kitais? Žymima TAIP, jei pasiūlymą teikia ūkio subjektų grupė (konsorciumas) pagal jungtinės veiklos sutartį

☐ Taip

☒ Ne

Jei pirkimas padalintas į dalis, nuoroda į pirkimo dalį (-is), dėl kurios (-ių) ekonominės veiklos vykdytojas nori dalyvauti konkurse:

-

B. Informacija apie ekonominės veiklos vykdytojo teisinius atstovus #1

- Šis skirsnis pildomas, jeigu tiekėjo vadovas įgalioja kitą asmenį pasirašyti pasiūlymą, bendrauti su pirkimo vykdytoju, įgalioja atstovauti ir pasirašyti EBVPD, bendrauti su pirkimo vykdytoju dėl EBVPD pateiktos informacijos, teikiamų kvalifikaciją ir pašalinimo pagrindų nebuvimą pagrindžiančių dokumentų, dėl pasiūlymo ir pan.

Jei taikytina, nurodykite asmens (-ų), įgalinto (-ų) atstovauti ekonominės veiklos vykdytojui šios pirkimo procedūros tikslais, vardą ir pavardę ir adresą:

Vardas

Pavardė

Gimimo data**Gimimo vieta**

Kaunas

Gatvė ir namo numeris:**Pašto kodas:**

50234

Miestas:

Kaunas

Šalis:

Lietuva

E. paštas:**Telefonas:****Pareigos arba statusas:**

Pardavimų vadybininkas

Prireikus pateikite išsamią informaciją apie atstovavimą (formą, aprėptį, paskirtį ir t. t.):

Priedas nr. 1 |G21-21_Viešieji pirkimai

C. Informacija apie rėmimąsi kitų subjektų pajėgumais

Ar siekdamas patenkinti IV dalyje nurodytus atrankos kriterijus ir V dalyje nurodytus kriterijus bei taisykles (jei tokių yra) ekonominės veiklos vykdytojas remiasi kitų subjektų pajėgumais?

☐ Taip☒ Ne**D. Informacija apie subrangovus, kurių pajėgumais ekonominės veiklos vykdytojas nesiremia**

- (Skirsnį reikia pildyti, tik jei šios informacijos aiškiai reikalauja perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas ketina kurias nors sutarties dalis subrangos sutartimi pavesti atlikti trečiosioms šalims?

☐ Taip

☒ Ne

- Jei perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas aiškiai prašo šios informacijos, šalia informacijos pagal šį skirsnį, pateikite pagal šios dalies A ir B skirsnius ir III dalį reikalaujamą informaciją apie kiekvieną susijusį subrangovą (subrangovų kategorijas).

III dalis. Pašalinimo pagrindai

A. Su baudžiamaisiais nuosprendžiais susiję pagrindai

Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 1 dalyje nustatyti šie pašalinimo pagrindai

Dalyvavimas nusikalstamos organizacijos veikloje (VPĮ 46 str. 1 d. 1 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už dalyvavimą nusikalstamos organizacijos veikloje, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2008 m. spalio 24 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2008/841/TVR dėl kovos su organizuotu nusikalstamumu 2 straipsnyje (OL L 300, 2008 11 11, p. 42).

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

Korupcija (VPĮ 46 str. 1 d. 2 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už korupciją, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta Konvencijos dėl kovos su korupcija, susijusia

su Europos Bendrijų pareigūnais ar Europos Sąjungos valstybių narių pareigūnais, 3 straipsnyje (OL C 195, 1997 6 25, p. 1) ir 2003 m. liepos 22 d. Tarybos pamatinio sprendimo 2003/568/TVR dėl kovos su korupcija privačiame sektoriuje 2 straipsnio 1 dalyje (OL L 192, 2003 7 31, p. 54). Į pašalinimo pagrindus taip pat įtraukta korupcija, kaip apibrėžta perkančiosios organizacijos (perkančiojo subjekto) arba ekonominės veiklos vykdytojo nacionalinėje teisėje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

Sukčiavimas (VPĮ 46 str. 1 d. 3 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už sukčiavimą, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Pagal Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos konvencijos 1 straipsnį (OL C 316, 1995 11 27, p. 48).

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai (VPĮ 46 str. 1 d. 5 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už teroristinius nusikaltimus arba su teroristine veikla susijusius nusikaltimus, o nuosprendis priimtas prieš ne

daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2002 m. birželio 13 d. Tarybos pamatinio sprendimo dėl kovos su terorizmu 1 ir 3 straipsniuose (OL L 164, 2002 6 22, p. 3). Į pašalinimo pagrindus taip pat įtrauktas nusikalstamos veikos kurstymas, pagalba ar bendrininkavimas ją vykdant arba kėsintis ją įvykdyti, kaip nurodyta to pamatinio sprendimo 4 straipsnyje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas (VPĮ 46 str. 1 d. 6 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už pinigų plovimą arba teroristų finansavimą, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia? Kaip apibrėžta 2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2005/60/EB dėl finansų sistemos apsaugos nuo jos panaudojimo pinigų plovimui ir teroristų finansavimui 1 straipsnyje (OL L 309, 2005 11 25, p. 15).

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos (VPĮ 46 str. 1 d. 7 p.)

Ar pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu, buvo nuteistas galutiniu teismo sprendimu už vaikų darbą arba kitas prekybos

žmonėmis formos, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia?
Kaip apibrėžta 2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/36/ES dėl prekybos žmonėmis prevencijos, kovos su ja ir aukų apsaugos, pakeičiančios Tarybos pamatinį sprendimą 2002/629/TVR, 2 straipsnyje (OL L 101, 2011 4 15, p. 1).

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

B. Su mokesčių ar socialinio draudimo įmokų mokėjimu susiję pagrindai

Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 2 dalyje nustatytos šios pašalinimo priežastys

Mokesčių mokėjimas VPĮ 46 str. 3 d.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas pažeidė savo pareigas, susijusias su mokesčių mokėjimu, tiek šalyje, kurioje yra įsisteigęs, tiek perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto valstybėje narėje, jei tai nėra jo įsisteigimo šalis?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☒ Taip

☐ Ne

URL

https://draudejai.sodra.lt/draudeju_viesi_duomenys/

Kodas

191630223

Emitentas

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos

Socialinio draudimo įmokų mokėjimas VPĮ 46 str. 3 d.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas pažeidė savo pareigas, susijusias su socialinio draudimo įmokų mokėjimu, tiek šalyje, kurioje yra įsisteigęs, tiek perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto valstybėje narėje, jei tai nėra jo įsisteigimo šalis?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☒ Taip

☐ Ne

URL

https://draudejai.sodra.lt/draudeju_viesi_duomenys/

Kodas

191630223

Emitentas

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos

C. Su nemokumu, interesų konfliktu ar profesiniais nusižengimais susiję pagrindai

Direktyvos 2014/24/ES 57 straipsnio 4 dalyje nustatyti šie pašalinimo pagrindai

Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas (VPĮ 46 str. 6 d. 1 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas, kiek jam žinoma, pažeidė savo pareigas aplinkos teisės srityje? Kaip šio pirkimo tikslu nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose arba Direktyvos 2014/18/ES 24 straipsnio 2 dalyje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas (VPĮ 46 str. 6 d. 1 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas, kiek jam žinoma, pažeidė savo pareigas socialinės teisės srityje? Kaip šio pirkimo tikslu nurodyta nacionalinėje teisėje,

atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose arba Direktyvos 2014/18/ES 24 straipsnio 2 dalyje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas (VPĮ 46 str. 6 d. 1 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas, kiek jam žinoma, pažeidė savo pareigas darbo teisės srityje? Kaip šio pirkimo tikslu nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose arba Direktyvos 2014/18/ES 24 straipsnio 2 dalyje.

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Bankrotas VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra bankrutavęs?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

Nemokumas VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojui taikoma nemokumo ar likvidavimo procedūra?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

Susitarimas su kreditoriais VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra sudaręs susitarimą su kreditoriais?

Jūsų atsakymas

☐Taip

☒Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐Taip

☒Ne

Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra bet kokioje bankrotui prilygstančioje situacijoje, susiklosčiusioje dėl panašios nacionaliniuose įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytos procedūros?

Jūsų atsakymas

☐Taip

☒Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐Taip

☒Ne

Likvidatoriaus administruojamas turtas VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytoja turtą administruoja likvidatorius arba teismas?

Jūsų atsakymas

☐Taip

☒Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐Taip

☒Ne

Sustabdyta verslo veikla VPĮ 46 str. 6 d. 2 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytoja verslo veikla yra sustabdyta?

Jūsų atsakymas

☐Taip

☒Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☐ Taip

☒ Ne

Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją (VPĮ 46 str. 4 d. 1 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas su kitais ekonominės veiklos vykdytojais yra sudaręs susitarimų, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Pripažinimas kaltu dėl sunkaus profesinio nusižengimo VPĮ 46 str. 4 d. 7 p., VPĮ 46 str. 6 d. 3 p.

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra pripažintas kaltu dėl sunkaus profesinio nusižengimo kaip nurodyta žemiau?

I. ar ekonominės veiklos vykdytojas yra padaręs profesinį pažeidimą, kai už finansinės atskaitomybės ir audito teisės aktų pažeidimus ekonominės veiklos vykdytoju ar jo vadovu paskirta administracinė nuobauda ar ekonominė sankcija, nustatytos Lietuvos Respublikos įstatymuose ar kitų valstybių teisės aktuose, ir nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos arba nuo dienos, kai asmuo įvykdė administracinį nurodymą, praėjo mažiau kaip vieni metai?

II. Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra padaręs kurį nors vieną iš žemiau nurodytų rimtų profesinių pažeidimų (taikoma tik tada kai, ir tik tiek, kiek apibrėžta kituose pirkimo dokumentuose):

a) profesinės etikos pažeidimas, kai nuo ekonominės veiklos vykdytojo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai;

b) konkurencijos, darbuotojų saugos ir sveikatos, informacijos apsaugos, intelektinės nuosavybės apsaugos pažeidimas, už kurį ekonominės veiklos vykdytojui ar jo vadovui yra paskirta administracinė nuobauda ar ekonominė sankcija, nustatytos Lietuvos Respublikos ar kitų valstybių įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, arba nuo dienos, kai asmuo įvykdė administracinį nurodymą, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai;

c) draudimo sudaryti draudžiamus susitarimus, įtvirtinto Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme ar panašaus pobūdžio kitos valstybės teisės akte, pažeidimas, kai nuo sprendimo paskirti Konkurencijos įstatyme ar kitos valstybės

teisės akte nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai;

d) ekonominės veiklos vykdytojas, kuris yra fizinis asmuo, arba ekonominės veiklos vykdytojo, kuris yra juridinis asmuo, kita organizacija ar jos padalinys, vadovas, kitas valdymo ar priežiūros organo narys ar kitas asmuo, turintis (turintys) teisę atstovauti ekonominės veiklos vykdytojui ar jį kontroliuoti, jo vardu priimti sprendimą, sudaryti sandorį, arba dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, yra pripažintas kaltu dėl tyčinio bankroto, kaip jis apibrėžtas Lietuvos Respublikos įmonių bankroto įstatyme ar panašaus pobūdžio kitų valstybių teisės aktuose, kai nuo teismo sprendimo įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje (VPĮ 46 str. 4 d. 2 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas žino apie kokius nors [interesu konfliktus](#), kaip nurodyta nacionalinėje teisėje, atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose, kylančius dėl jo dalyvavimo pirkimo procedūroje?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą (46 str. 4 d. 3 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas arba su juo susijusi įmonė konsultavo perkančiąją organizaciją ar perkantįjį subjektą arba kitaip dalyvavo rengiant pirkimo procedūrą?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos (VPĮ 46 str. 4 d. 6 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas turėjo tokios patirties: ankstesnė viešoji sutartis, ankstesnė sutartis su perkančiuoju subjektu arba ankstesnė koncesijos sutartis buvo nutraukta anksčiau laiko; arba buvo pareikalauta atlyginti su ankstesne sutartimi susijusią žalą ar skirtos kitos panašios sankcijos?

Lietuvoje (be kita ko) - ar ekonominės veiklos vykdytojas yra įtrauktas į nepatikimų tiekėjų sąrašą ?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Pripažinimas kaltu dėl faktų iškraipymo, informacijos nuslėpimo, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ir su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas (46 str. 4 d. 4 p. ir 46 str. 4 d. 5 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra susijęs su vienu iš šių atvejų, kai jis :

- a) buvo labai iškreipęs faktus pateikdamas informaciją (**pateikęs melagingą informaciją**), reikalingą patikrinti, ar nėra pagrindų pašalinti, arba patikrinti atitiktį atrankos kriterijams;
- b) slėpė tokią informaciją;
- c) dėsė pateikti patvirtinamuosius dokumentus, kurių reikalavo perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas,
- d) siekė daryti neteisėtą įtaką perkančiosios organizacijos ar perkančiojo subjekto sprendimų priėmimo procesui, kad gautų konfidencialios informacijos, dėl kurios per pirkimo procedūrą įgytų nepagrįstą pranašumą, arba tyčia teikti klaidinančios informacijos, kuri gali turėti esminės įtakos sprendimams dėl pašalinimo, atrankos ar sutarties skyrimo?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

D. Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai

Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai, nurodyti atitinkamame skelbime ar pirkimo dokumentuose.

Išimtinai nacionaliniai pašalinimo pagrindai (VPĮ 46 str. 1 d. 4 p., 46 str. 4 d. 8 p.)

Ar ekonominės veiklos vykdytojas yra susijęs su vienu iš šių atvejų, kai:

- a) jis **neatitinka minimalių patikimo mokesčių mokėtojo kriterijų**, nustatytų Lietuvos Respublikos mokesčių administravimo įstatymo 40¹ straipsnio 1 dalyje ir dėl to laikomas padariusiu šiurkštų profesinį pažeidimą.
- b) pats ekonominės veiklos vykdytojas ar bet kuris asmuo, kuris yra jo administracijos, valdymo ar priežiūros organo narys arba turi atstovavimo, sprendimo ar kontrolės įgaliojimus to ekonominės veiklos vykdytojo atžvilgiu,

buvo **nuteistas galutiniu teismo sprendimu už nusikalstamą bankrotą**, o nuosprendis priimtas prieš ne daugiau kaip penkerius metus arba kai nuosprendyje aiškiai nustatytas pašalinimo laikotarpis tebesitęsia?

Jūsų atsakymas

☐ Taip

☒ Ne

Ar ši informacija ES valstybės narės duomenų bazėje nemokamai prieinama valdžios institucijoms?

☒ Taip

☐ Ne

URL

<https://www.vmi.lt/cms/informacija-apie-mokesciu-moketojus>

Kodas

188659752

Emitentas

Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

IV dalis. Atrankos kriterijai

a. Visų atrankos kriterijų bendra nuoroda

Dėl atrankos kriterijų ekonominės veiklos vykdytojas pareiškia, kad jis atitinka visus reikalaujamus atrankos kriterijus

Jūsų atsakymas

☒ Taip

☐ Ne

Baigti

IV dalis. Baigiamieji pareiškimai

Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai pareiškia, kad II–V dalyse pateikta informacija yra tiksli ir teisinga ir kad ji pateikta visiškai suvokiant didelio faktų iškreipimo padarinius.

Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai pareiškia, kad pareikalavus gali nedelsdami pateikti nurodytus sertifikatus ir kitų formų įrodomuosius dokumentus, išskyrus tuos atvejus, kai:

a) perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas turi galimybę atitinkamus patvirtinamuosius dokumentus tiesiogiai gauti naudodamiesi prieiga prie bet kurios iš valstybių narių nemokamos nacionalinės duomenų bazės (su sąlyga, kad ekonominės veiklos vykdytojas pateikė reikalingą informaciją (interneto adresą, išduodančiąją instituciją ar įstaigą, tiksliai dokumentų nuorodas),

kuri perkančiajai organizacijai ar perkančiajam subjektui leidžia tai padaryti (pareikalavus dėl tokios prieigos turi būti pridėtas atitinkamas sutikimas), arba

b) perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas yra gavusi ir turi aktualius susijusius dokumentus iš ankstesnių (kitų) pirkimo procedūrų.

Ekonominės veiklos vykdytojai oficialiai sutinka perkančiajai organizacijai ar perkančiajam subjektui, nurodytam I dalyje, leisti susipažinti su dokumentais, kuriais patvirtinama informacija, pateikta šio Europos bendrojo viešųjų pirkimų dokumento III ir IV dalyse, kiek tai susiję su pirkimu, nurodytu I dalyje.

Data, vieta ir, jei reikia ar būtina, parašas (-ai):

Data

27-01-2021

Vieta

Kaunas

Parašas



SCANIA

Geriausias pasiūlymas Jūsų verslui

Mes siūlome kompleksinį sprendimą Jūsų pervežimo paslaugų verslui:

1. Sunkvežimius:
 - individualiai optimizuotus Jūsų verslui
 - išskirtinai manevringus, ekonomiškus ir patikimus, su ypatingai komfortabiliomis ir ergonomiškais kabinomis
2. Platų įvairių papildomų paslaugų pasirinkimą
3. Profesionalų Scania servisų tinklą Lietuvoje ir Europoje



PSL. 1

Pasiūlymo numeris: Q5OUWVA3R
Data: 27.01.2021
Galioja iki: 21.04.2021



Gerbiamas Pirkėjų:

Smalininkų technologijų ir verslo mokykla

UAB „Scania Lietuva“ – oficiali Švedijos koncerno SCANIA CV AB atstovė Lietuvoje maloniai siūlo Jums įsigyti:

Markė ir modelis	SCANIA R 360 B4x2NA su kietiašonių kėbulu ir centrinių ašių priekaba ir mokymo tikslams skirta įranga
Vieneto kaina be PVM	Pateikiama CVP priemonėmis
Kiekis	1
Bendra Suma be PVM	Pateikiama CVP priemonėmis



PSL 2

Druska 7

**Vairuotojų mokymo paslaugos****Sunkvežimio vairuotojams praktinis vairavimo kursas**

Mūsų unikalus asmeninis vairuotojų rengimas padeda įgyti meistriško vairavimo įgūdžių. Naujai pritaikyti metodai padeda „Scania“ vairuotojams sumažinti automobilio dėvėjimąsi ir degalų sąnaudas. Sumažina darbo įtampą, padidėja patogumas ir saugumas kelyje. Vienos dienos mokymai, kurios metu, treneris stebi vairuotojo darbo procesus, pristato įvairias tvaraus vairavimo praktikas, atkreipia dėmesį į saugumą keliuose ir transporto priemonės naudojimą. Vieno vairuotojo mokymo kaina yra 95 € plus PVM

Ekonomiško vairavimo teorinio mokymo paslauga

Tiek patyrę, tiek nauji vairuotojai gaus naudos iš „Scania“ vairuotojų mokymo. Mūsų pažangūs metodai iškart padidina degalų vartojimo efektyvumą, saugumą kelyje ir tvarumą, be to, reikšmingai sumažina prastovas ir eksploatacinius išlaidas. Vieno vairuotojo mokymo kaina grupėje yra 45 € plus PVM.

Transporto parko valdymo paslaugos sutartis

„Scania“ transporto parko valdymo paketai, sukurti palaikyti ryšį tarp jūsų automobilio ir biuro. UAB „Scania Lietuva“ siūlo šiuos paketus:

Stebėsenos paketas – „Monitoring“

Tai paslauga, kuri teikia savaitės, mėnesio ar metų ataskaitas, kurios siunčiamos Jūsų nurodytu el. pašto adresu. Ataskaitoje pateikiamai bendrieji darbo kokybės rodikliai, darbo kokybės tendencijos ir nuokrypiai. Gaunama informacija gali greitai Jums padėti sumažinti eksploatacinius išlaidas. Jūs iš anksto pastebėsite galimas problemas, galėsite nurodyti vairuotojams taupesnius vairavimo būdus.

Kontrolės paketas – „Control“

Paslaugų paketas „Control“ yra pažangi paslauga transporto parkų savininkams, kurie siekia ne tik išnaudoti visus automobilio ir vairuotojo kontrolės teikiamus privalumus, bet ir patobulinti savo krovinių pervežimo procesą remdamiesi operatyvia informacija. Turėdami paslaugų paketą „Control“, apie savo parko automobilius bei jų vairuotojų darbo charakteristikas žinosite viską, kad ir kur jie važiuotų. Ši paslauga padeda Jums priimti tinkamus sprendimus degalų sąnaudų mažinimui ir efektyviai transporto priemonės eksploatacijai. Šios paslaugos kaina yra nuo 24 € / mėn už transporto priemonę.

Nuotolinio tachografo duomenų persiuntimo paketas

Naudokite „Scania“ tachografo paslaugą nuotoliniam duomenų persiuntimui bei automobilio ir vairuotojo informacijai saugoti mūsų saugiuose serveriuose. Sunkvežimių informacija automatiškai persiunčiama kartą per mėnesį – Jums nebereikės tuo rūpintis. Vairuotojo kortelė persiunčiama automatiškai arba paspaudus mygtuką sunkvežimyje. Tai labai patogus vairuotojui. Šios paslaugos kaina yra 10 € / mėn už transporto priemonę.

PSL.3

Pasiūlymo numeris: Q5OUWVA3R
 Data: 27.01.2021
 Galioja iki: 21.04.2021



Scania Finansavimo ir Draudimo paslaugos

Scania Finans – dukterinė Scania koncerno įmonė, teikianti Scania bei kitų transporto priemonių/įrenginių, komplektuojamų kartų su Scania sunkvežimiais finansavimo paslaugas.

Scania finansavimo privalumai:

- Specializavimasis komercinio transporto finansavime
- Finansavimo sprendimai pagal kliento poreikius ir galimybes
- Greitas sprendimų priėmimas
- Patogumas klientui – suteikiant galimybę produktą ir susijusias paslaugas įsigyti vienoje vietoje

Pasirinkus Scania draudimą, gaunate:

- Patikimą transporto priemonių apsaugą
- Konkurencingo dydžio įmokas, paprastą administravimą, pagalbą kelyje visame pasaulyje, naudojantis Scania pagalba, spartų žalių tvarkymą.

Visais transporto priemonių SCANIA finansavimo ir draudimo klausimais Jūs galite kreiptis į Scania Finans AB Lietuvos filialas (Kontaktiniai asmenys: Jurgita Turavičienė, tel.: +370 5 2603044, mob.tel.: +370 616 46402, el.p.: jurgita.turaviciene@scania.lt ir Arnas Zacepinas, mob.tel.: +370 612 94547, el.p.: arnas.zacepinas@scania.lt).

Techninės priežiūros ir remonto sutartis

Techninės priežiūros sutartis

UAB "Scania Lietuva" savo klientams siūlo galimybę sudaryti paslaugų sutartį, kuria siekiama užtikrinti nepriklausomą transporto priemonės būklę. Scania techninės priežiūros planai yra puikiai pritaikyti jūsų veiklos poreikiams. Naudodamiesi realaus laiko eksploataciniais duomenimis, kiekvienai transporto priemonei sudarome individualius ir lanksčius techninės priežiūros planus. Ši paslauga suteikia galimybę planuoti ir tolygiai paskirstyti priežiūros išlaidas per sutarties laikotarpį. Klientas moka fiksuotą mėnesinį mokestį už priežiūrą.

Techninės priežiūros ir remonto sutartis M Plus bei M Premium

UAB "Scania Lietuva" siūlo galimybę sudaryti serviso paslaugų sutartį, kuri užtikrins, kad būtų atlikti visi planiniai techninės priežiūros darbai bei papildomai atliekami transporto priemonės pagrindinių komponentų remonto darbai. Sutartis gali būti sudaroma tik su naujomis transporto priemonėmis ir galioja visoje Europoje.

Remonto ir techninės priežiūros sutartis

Sudarius remonto ir techninės priežiūros sutartį, jūsų transporto priemonė patenka į saugiausias rankas. Mes užtikrinsime, kad jūsų transporto priemonė būtų geriausios būklės nuo stambiausios iki smulkiausių detalių. Galėsite naudotis aukštos kvalifikacijos technikų paslaugomis, kurie darbus atlieka naudodamiesi geriausia įranga ir kurie puikiai pažįsta jūsų transporto priemonę. Ši sutartis suteikia galimybę atlikti techninę priežiūrą ir remonto darbus pagal fiksuotą kilometro kainą, - nebus netikėtų išlaidų, jūs galėsite patikimai valdyti pinigų srautus.

Scania Paslaugų tinklas Lietuvoje

Scania Lietuva turi keturis padalinius, kurie yra įsikūrę:

Vilniaus centrinis padalinys
 Lentvario g. 14 B
 LT-02300 Vilnius
 Telefonai: (85)268 5505
 Telefonai: (85)268 5537
 Faksas: (85)268 5504

Kauno padalinys
 Vandžiogalos pl. 110, Domeikava
 LT-54358 Kauno r. sav.
 Telefonai: (837)488 426

Klaipėdos padalinys
 Palangos pl. 4, Sudmantų k., Sėdvario sen.
 LT-96327 Klaipėdos r. sav.
 Telefonai: (846)411 163

Šiaulių padalinys
 Aerouosto g. 2
 LT-77103 Šiauliai
 Telefonai: (841)550 160

Pasiūlymo numeris: Q5OUWVA3R
Data: 27.01.2021
Gallioja iki: 21.04.2021



Scania Assistance – Techninė pagalba kelyje 24 val.

Kad ir kur būtumėte, Scania pagalba pasiekama ištisus metus visą parą – vienu skambučiu susisieksite su profesionaliu paslaugų koordinatoriumi, kuris pažįsta jūsų Scania ir kalba jūsų kalba. Taigi, jei nutinka kas nors netikėta, kitame linijos gale visada yra kas nors, galintis padėti.

Telefonas Vilniuje +370 610 22855
Telefonas Kaune +370 698 88748
Telefonas Klaipėdoje +370 686 37163

Šis pasiūlymas yra konfidencialus ir negali būti perduotas trečiosioms šalims.

UAB SCAN
Lentvario g.14B
LT-02300 Vilnius



Bendrieji duomenys
Telefonas +370 5 2685505
Faksas +370 5 2685504

Swedbank
IBAN: LT327300010088415465
PVM mok. k. LT238730219

PSL.S.

Pasiūlymo numeris: Q5OUWVA3R
 Data: 27.01.2021
 Galioja iki: 21.04.2021



Svoris priekyje	4915
Svoris galinis	1817
Svoris iš viso	6732





Techninė specifikacija

Pritaikytas pasiūlymas

Pradinis pasirinkimas

Važiuklės pritaikymas ir ratų konfigūracija
 Kabinos tipas

B4x2
 CR17N

TS. Nr. 1. P. 8:8



Komponentų grupės

Priekabos tipas

Priekaba su tempimo įtaisu

Bendroji dalis

Tipas

Važiuklės aukštis
 Pakabos tipas, priekis / galas
 Vairo pozicija

normalus (N)
 lingės / oras
 kairėje

TS. Nr. 1. P. 48

Sertifikatai ir lentelės

Bendras Transporto Priemonės Tipo Patvirtinimas (WTA)
 EEK taisyklių kortelė
 Transporto priemonės klasifikacija speciali paskirtis
 Padangos atitinka 92/23 EB direktyva
 Triukšmo lygio "Larmarmes" reikalavimai

nekomplektinė
 yra
 EB 2007/46
 taip
 nėra

Matmenys

Važiuklės plotis
 Maksimalus sunkvežimio aukštis
 Atstumas tarp ašių
 Remo ilgis už varomosios galinės ašies

2550 mm
 4 metrai 96/53/EG
 4350 mm
 950 mm

Svoriai

Legalus svoris, 1-a ašis
 Legalus svoris, 2-a ašis
 GVW Legalus (bendras TP svoris)
 (Info. kodas) Bendras TP svoris (GVW) techninis
 Transporto priemonės sąstato legalus svoris (GTW)
 GTW Techninis (sąstato masė)

7100 kg
 11500 kg
 18000 kg
 18600 kg
 40000 kg
 45000 kg

TS. Nr. 1. P. 1:4;

PL. 8



Pasiūlymo numeris: Q50UWVA3R
 Data: 27.01.2021
 Galioja iki: 21.04.2021



Paketai

Interjeras

Klimato valdymo paketas

Oro kondicionavimas

Variklis

Variklis

Degalų tipas

Dyzelinas TS.N.I.P. 33

Variklio tipas

DC09 141 / 360 AG / Euro 6 / naujas TS.N.I.P. 34,35

Tepalo lygio indikatorius

yra

Jėgos agregatų alyva

standartinė

Triukšmo lygis

81/82 dBA pagal JT EEK taisyklę Nr. 51.03

Oro įsiurbimas

Oro įsiurbimas

priekyje

Aušinimo sistema

Aušinimo skysčio užšalimo temperatūra

-25 laipsnių C

Išmetimo sistema

Išmetimo vamzdis

tiesus

Pavarų dėžė

Pavarų dėžė

Pavarų dėžė

GRS895 (12 pavarų) TS.N.I.P. 36

Pavarų perjungimo svirtis

grindyse

Sankaba

Sankabos tipas

mechaninė

The clutch is controlled manually with the clutch pedal.

TS.N.I.P. 38



Sankabos apsauga nuo perkrovimo

Yra (apsauga nuo diskatoriaus prasisukimo)

TS.N.I.P. 38

Ašys

Priekinė ašis

Priekinės ašies apkrova, techninis svoris

7100 kg

TS.N.I.P. 44



Galinė ašis (varomoji)

Galinės ašies apkrova, techninis svoris
Reduktorius
Galinio reduktoriaus perdavimo skaičius
Diferencialo blokavimas
Galinės ašies reduktoriaus tepalo filtras

11500 kg
R660
2,92
Yra
yra

TS. Nr. 1. P. 3
TS. Nr. 1. P. 46
TS. Nr. 1. P. 48

Degalų bakai

Bendroji dalis

Kuro bako tūris, kairė pusė
Degalų bako medžiaga
Degalų įpylimo angos užrakinamas dangtelis
Kuro tipo etiketė, pagal EB direktyvą
Degalų pašildymas

300 dm3
plienas
1 vnt.
yra
yra

TS. Nr. 1. P. 33
TS. Nr. 1. P. 40

SCR bakai

SCR šildymo sistema
AdBlue skysčio d.p. bako tūris

yra
47 dm3

TS. Nr. 1. P. 40

Šasi

Rėmas

Rėmo tipas

F700

Vairavimo Sistema

Vairo sistema
Vairo stiprintuvas atitinka 70/311/EB direktyvą
Manevringumas atitinka 97/27/EB direktyvą
Vairas su padėties reguliavimo funkcija

1 - kontūro
taip
taip
taip, palenkti + įstumti

TS. Nr. 1. P. 45

TS. Nr. 1. P. 18



Vairo tipas

paprastas

Priekinė pakaba

Priekinės linginės pakabos tipas
Spyruoklių įvorių medžiaga, priekis
Priekinės ašies amortizatoriaus tipas

2x32, Parabolinės lingės
guma
minkštas

Galinė pakaba

Galinės pneumatinės pakabos tipas
Galinių ašių amortizatoriai

2 oro pagalvių
yra



PJL 9

Pasiūlymo numeris: Q50UWVA3R
 Data: 27.01.2021
 Galioja iki: 21.04.2021



Važiuklės lygio reguliavimo greitis
 Ašis orinė

Bazinis
 Reguliuojamo aukščio TS.M.I.P. 48.

Elektrinė dalis

Akumulatorius 180 Ah
 Akumulatoriaus dėžės vieta kairėje pusėje
 Generatorius 100 A

Ratai ir Purvasaugiai

Padangos:

Priekinės ašies padangų tipas 315/70R22.5 Regional Steer Goodyear M+S (Visa sezoninės)
 Galinės ašies padangų tipas 315/70R22.5 Regional Drive Goodyear M+S(Visa sezoninės) TS.M.I.P. 42, 43
 Padangų skaičius, atsarginis ratas 1 (prityrtinas skirtoje vietoje) TS.M.I.P. 37
 Priekinės ašies padangų apkrovos indeksas 154 (3750 kg)
 Galinės ašies padangų apkrovos indeksas 148 (3150 kg)

Ratlankiai

Priekinės ašies ratlankių tipas 22.5x9.00 pilnas
 Galinės ašies ratlankių tipas 22.5x9.00 pilnas

Ratų iranga

Ratų veržlių gaubtas nerūdijančio plieno
 Ratų atramų kiekis 1 vnt.

Priekinis purvasaugis

Purslų gaudytuvai atitinka 109/2011/EB direktyva taip TS.M.I.P. 49
 Purslų gaudytuvų kiekis Priekyje ir gale
 Purslų gaudytuvai yra
 Priekinių ir galinių ratų purvasargiai yra TS.M.I.P. 76

Stabdžiai

Stabdžių sistema

Stabdžių tipas diskiniai
 Stabdžių sistema Elektro-pneumatine
 Stabdžių valdymas elektroninis (EBS), diskiniai stabdžiai
 Elektroninė stabilumo programa yra, su atjungimo funkcija TS.M.I.P. 60
 ESP nustatymai priekabos ABS yra
 Stovėjimo stabdžio Sistema Pneumatine TS.M.I.P. 15
 Stabdžių oro sausintuvas Yra TS.M.I.P. 50

Pagalbiniai stabdžiai

Pagalbinio stabdžio valdymas rankinis + automatinis TS.M.I.P. 62
 Pagalbinis stabdžio galingumas 180 KW TS.M.I.P. 61

Priekabos stabdžiai

Priekabos stabdžiai yra





Antstato ir važiuoklės pritaikomumas

Sukabinimas

Kablio sija	yra
Kablio sijos tipas	DB7A
Galinio skersinio pozicija	atitraukta 300 mm
Sukabinimo įtaiso tipas	Ringfeder 4040, pirštas 40 mm TS.N.1.P.41

Antstato sąsaja

Kebuliniai simboliai prietaisų skydelyje	bendros informacijos
BWE reikalingų jungiklių skaičius	2

Priekabos prijungimas

Priekabos prijungimo lizdas	ant rėmo galinės dalies
Stabdžių jungties tipas	Duomatic standartas TS.N.1.P.42
Lizdas elektros jungčiai	1x15 polių ISO 12098

Kabinos išorė

Bendroji dalis

Kabinos pakaba	Pneumatinė TS.N.1.P.13
Kabinos pakelimas	mechaninis

Išora

Liukas	yra, valdomas ranka TS.N.1.P.23
Montavimo skersiniai ant stogo	yra
Išorinis skydelis nuo saulės	yra TS.N.1.P.24
Viršutinio oro deflektoriaus aukštis	25 cm TS.N.1.P.24
Stogo oro deflektoriaus išsikišimo ilgis	12 cm TS.N.1.P.26
Šoninių oro deflektorių plotis	12 cm
Šoninis skydelis nuo saulės	Yra, Vairuotojo pusė, tvirtinimas durų vidinė pusė. TS.N.1.P.25

Priekinis bamperis

Bamperio iškyša	40 mm apsaugoti žibintams.
Bamperio sijos vertikali padėtis	Aukšta

Langai

Priekinis langas	netonuotas TS.N.1.P.21
Durų lango stiklo tipas	viengubas
Šoninis langas	kairėje ir dešinėje pusėse



Pasiūlymo numeris: Q50UWVA3R
 Data: 27.01.2021
 Galioja iki: 21.04.2021



Veidrodžiai

Galinio vaizdo veidrodžio tipas
 Galinio vaizdo veidrodžio šildymas
 Galinio vaizdo veidrodžių el. reguliavimas
 Plataus kampo veidrodis
 Artimo (aklosios zonos) vaizdo veidrodis
 Priekinio vaizdo veidrodžio tipas

aerodinaminis

yra

keleivio ir vairuotojo pusės

yra, vairuotojo ir keleivio pusėse

yra, elektrinis reg. + šildymas

su elektr. reguliavimu + šildomas

Užraktas

Kabinos užrakto tipas
 Užvedimo raktelių / pultelių kiel
 Imobilizatorius

nuotolinis centrinis

2 vnt.

yra



Šviesos

Žibintų tipas

LED TS.N.L.P. 30



Artimųjų šviesų automatinis įjungimas
Dienos metu degantys žibintai
Artimųjų šviesų tipas
Žibintų reguliavimas

yra TS.N.L.P. 29
yra
su LED DRL (diodai) + gabaritinių šviesų žibintais
rankinis



TS.N.L.P. 31

Prožektoriai kabinos viršuje (ilgosios šviesos)

yra TS.N.L.P. 32



Priekiniai rūko žibintai
Priekinių rūko žibintų tipas
Posūkio šviesos
Galinių žibintų tipas

TS.N.L.P. 27
yra
LED 3-jų diodų
yra TS.N.L.P. 28
su paprastomis lemputėmis

P2C.13



Pasiūlymo numeris: Q50UWVA3R
 Data: 27.01.2021
 Galioja iki: 21.04.2021



Kabinos vidaus įranga

Sėdynės

Vairuotojo sėdynė
 Sėdynė keleivio pusėje
 Keleivio sėdynė
 Vairuotojo sėdynės apmušalai
 Keleivio sėdynės apmušalai
 Vairuotojo sėdynės reguliuojamas amortizatorius
 Keleivio sėdynės reguliuojamas amortizatorius
 Vairuotojo sėdynės porankis
 Keleivio sėdynės porankis
 Gultas poilsui

orinė TS.Nr. 1. P. 10
 yra
 orinė
 austi
 austi
 yra TS.Nr. 1. P. 11
 yra
 yra TS.Nr. 1. P. 12
 yra
 Yra



TS.Nr. 1. P. 22

Saugos diržų įspėjamasis signalas

garsinis ir vaizdinis

Daiktų laikymas

Daiktų laikymas po gultu, vairuotojo pusė
 Daiktų laikymas po gultu, keleivio pusė
 Daiktų kabinimo štangą
 Daiktadežė keleivio pusėje

atviras
 atviras
 viena
 išlankstomas stalas

Apdaila

Šoninis skydelis nuo saulės vairuotojo pusėje
 Priekinio stiklo ir durų užuolaida
 Grindų kilimėliai
 Centrinis grindų kilimėlis

pakeliamas
 paruošimas
 yra, guminiai TS.Nr. 1. P. 65
 yra, guminis

Prietaisai

Prietaisų skydo paviršius
 Prietaisų skydelio tipas
 Tachografo tipas
 Tachografo informacijos nuskaitymo funkcija
 Greičio ribojimas
 Aktyvaus saugumo palaikymo funkcijos
 "Baltos juostos" kirtimo perspėjimo sistema
 Pažangus avarinis stabdys
 Vairuotojo perspėjimas prietaisų skydelyje
 Signalas

kietas su chromuotais elementais
 4 colių, km/h
 išmanusis Stoneridge TS.Nr. 1. P. 2
 yra
 90 km/h TS.Nr. 1. P. 20
 AEB + LDW TS.Nr. 1. P. 58
 yra TS.Nr. 1. P. 57
 yra
 Yra TS.Nr. 1. P. 58
 Orinis/pneumatinis 118db TS.Nr. 1. P. 17

Klimato sistema

Klimato sistemos šildymas
 Kondicionierius
 Kabinos temperatūros reguliav

yra TS.Nr. 1. P. 50
 yra TS.Nr. 1. P. 51
 yra, rankinis

PSL. 14



Rysio įranga

Informacijos ir pramogų sistema

yra, 5 colių ekranas

TS. Nr. 1. P. 55



Garsiakalbiai
Bluetooth
USB IP centrinė pozicija
Komunikatorius

2 x 20W
yra
USB
C300

Žinynai

Vairuotojo žinyno kalba

Lietuvių

Gelbėjimo įranga

Bendroji dalis

Žarna padangoms pripūsti
Domkratas
Avarinio sustojimo ženklas
Gesintuvas 6kg
Vaistinėle

yra (20 metrų) TS. Nr. 1. P. 56
Yra, keliamoji galia 10 tonų
2 vnt. TS. Nr. 1. P. 79
Yra TS. Nr. 1. P. 78
Yra TS. Nr. 1. P. 80

Dažymas

Kabinos dažymas

Kabinos spalva, balta

Ivory White

Sasi dažymas

Šasi spalva

Pilka

Ivairių spalvų koncepcija (MCC)

Priekinių grotelių viršutinės panelės spalva
Priekinių grotelių viršutinės panelės briaunų spalva
Priekinių grotelių apatinės panelės spalva
Priekinių grotelių apatinės panelės briaunų spalva

pilko plieno
blizgaus sidabro (Silver brilliant)
pilko plieno
blizgaus sidabro (Silver brilliant)



PSL 15

Pasiūlymo numeris: Q50UWVA3R
 Data: 27.01.2021
 Galioja iki: 21.04.2021



Kietašonis kėbulas ZS24F Scania

Rėmas

Papildomas rėmas, aukštos kokybės plieno, ant mašinos važiuoklės, rėmo aukštis: 132mm

Grindys vandeniui atspari plokštė,

Kilpos kroviniui tvirtinti

Galinis uždarymas – durys PCV su dviem užraktais vienai pusei

Priekinė siena izoterminė plokštė 25mm storio

Kampiniai statramsčiai iš aliuminio, prisukami

Stogas izoterminė plokštė 25mm storio su dviem langais

Šoninės sienos iš izoterminės plokštės 25mm storio

Galinis uždarymas – durys

Galinė ir šoninės apsaugos – atitinka EB direktyvas. JT EEK taisyklę Nr. 58

Ratų sparnai su purvasargiais

Vidinis ilgis 7745 mm

Vidinis plotis 2480 mm

Vidinis aukštis 2500 mm

TS. Nr. 1. P. 66

TS. Nr. 1. P. 63

TS. Nr. 1. P. 67

TS. Nr. 1. P. 64, 65

TS. Nr. 1. P. 68, 69, 70

Dažymas

Metalo paviršiai

Visi plieniniai paviršiai dukart apdirbami šratavimo kameroje, dengti karšto cinkavimo būdu.

Kietašonė CENTRINIŲ AŠIŲ PRIEKABA PC2F M2 Scania

Techniniai duomenys

Bendras svoris 16000 kg
 Konstrukcinis svoris 18000 kg
 Vidinis ilgis 7745 mm
 Vidinis plotis 2480 mm
 Išorinis aukštis 4000 mm
 Vidinis aukštis 3000 mm
 Kubatūra 59 m³ (19 eurpal)

TS. Nr. 2. P. 5

TS. Nr. 2. P. 9, 10, 11

Priekabos Važiuoklė

Rėmas, ašys

Dvi ašys 9000 kg keliamosios galios

Stabdžių sistema diskiniai

Pneumatinė pakaba

Vožtuvai H-S važiuoklės aukščio reguliavimui,

Sukabinimo įranga su galimu ilgio reguliavimu,

Dvi atramines kojos paprastos galinėje dalyje, viena priekinėje dalyje

Šoninės apsaugos nuo palindimo,

Galinis bamperis

TS. Nr. 2. P. 2

TS. Nr. 2. P. 14

TS. Nr. 2. P. 12

TS. Nr. 2. P. 18

TS. Nr. 2. P. 23

TS. Nr. 2. P. 21

TS. Nr. 2. P. 22

Stabdžių sistema

Atitinka ECE reikalavimus,

Automatinis stabdžių reguliavimas,

KNORR ABS/EBS sistema

TS. Nr. 2. P. 15

DOKUMENTAS
 FOR DOCUMENTS



Priekabos Kėbulas

Techniniai duomenys

Grindys vandeniui atspari plokštė, TS. Nr. 2. P. 4
 Kilpos kroviniui tvirtinti TS. Nr. 2. P. 23
 Galinis uždarymas – durys PCV su dviem užraktais vienai pusei TS. Nr. 2. P. 7
 Priekinė siena izoterminė plokštė 25mm storio TS. Nr. 2. P. 3; 2
 Kampiniai statramsčiai iš aliuminio, prisukami
 Stogas izoterminė plokštė 25mm storio su dviem langais
 Šoninės sienos iš izoterminės plokštės 25mm storio
 Atidarytų durų fiksatoriai
 Priekinė siena izoterminė plokštė 25mm storio TS. Nr. 2. P. 16
 24 v Aspoeck atitinka ECE ir ADR reikalavimus; TS. Nr. 2. P. 17
 galinės lempos 5 skyrių su atbulinio eismo, rūko, posūkio žibintais ir trikampaiais atšvaitais
 registracijos numerio apšvietimas TS. Nr. 2. P. 18
 gabaritinis apšvietimas,
 šoninis apšvietimas,
 atspindinčios lentelės,
 2 standartiniai prijungimo lizdai, taip pat ABS/EBS lizdas su prisijungimo laidais TS. Nr. 2. P. 19
 Rėmo konstrukcija plieninė TS. Nr. 2. P. 8

Dažymas

Visi plieniniai paviršiai dukart apdirbami šratavimo kameroje, dengti karšto cinkavimo būdu.

Ratai

Plieniniai diskai, padangos Bridgestone 435/50 R 19.5 5 vnt. TS. Nr. 2. P. 6.

Kita įranga

2 atramos ratams, TS. Nr. 1. P. 84
 2 dėžės instrumentams su spyra, TS. Nr. 1. P. 85
 ratų sparnai su purvasargiais,
 dėklas atsarginiam ratui (atsarginis ratas pritvirtintas)
 papildomas dėklas sunkvežimo atsarginiam ratui
 laipteliai gale TS. Nr. 2. P. 24
 XL sertifikatas – krovinio saugumo Safe Load VDI2700

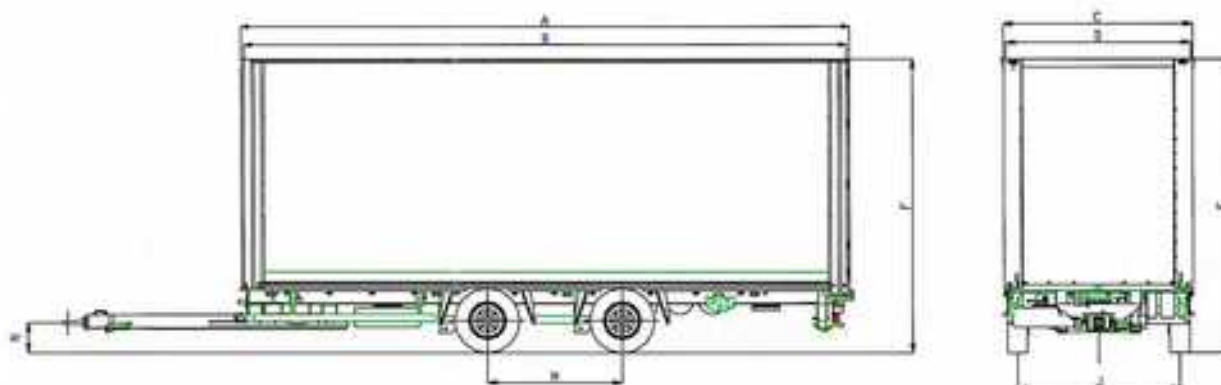


PSL 17.

Pasiūlymo numeris: Q5OUWVA3R
 Data: 27.01.2021
 Galioja iki: 21.04.2021



Techninis brėžinis



TECHINIAI DUOMENYS

DANE TECHNICZNE

TYP			PC 2 F (19)
A	Išorinis ilgis	mm	7 820
B	vidinis ilgis	mm	7 745
C	Išorinis plotis	mm	2 550
D	vidinis plotis	mm	2 480
F	Išorinis aukštis	mm	4 000
G1	vidinis aukštis prie šono	mm	2 840
G2	vidinis aukštis per vidurį	mm	2 930
L	atstumas tarp ratų	mm	1 880
M	atstumas tarp ašių	mm	1 820
N	užrakto ašies aukštis	mm	410
padangos		mm	435/50 R 19.5
europaliečių skaičius			19
bendras svoris		kg	18 000
gaminio svoris		kg	5 000
krovimo turis		m3	59



PJL.R

Pasiūlymo numeris: Q50UWA3R

Data: 27.01.2021

Galloja iki: 21.04.2021



Mokomoji įranga

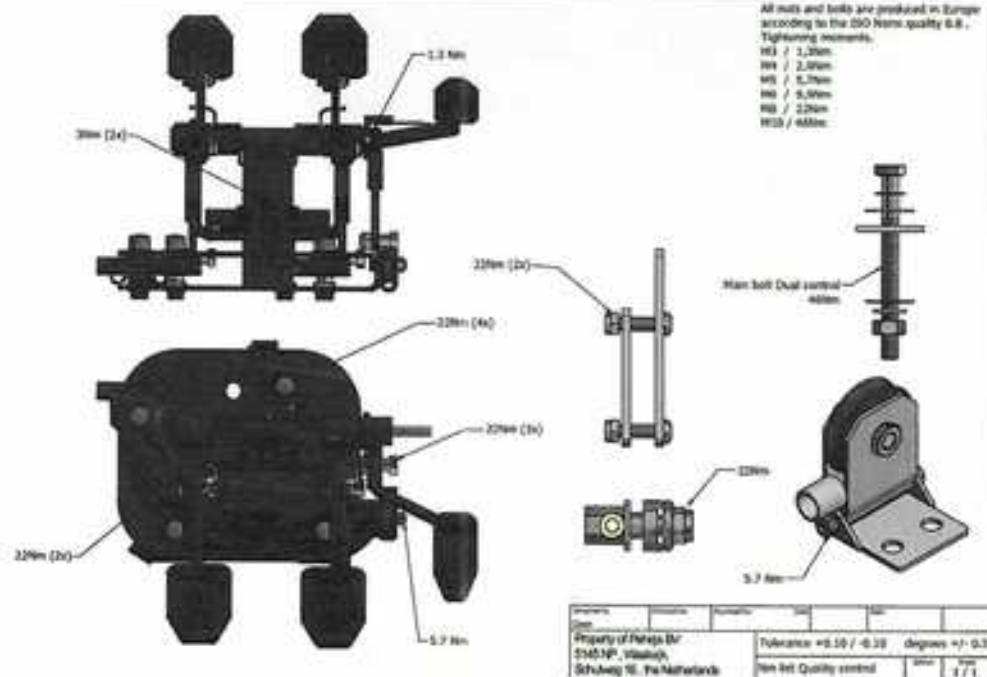
Papildomi veidrodėliai

Elektra valdomi ir šildomi
Šoninio privažiavimo veidrodėlis keleivio pusėje
Papildomi žemo kampo veidrodžiai

TS. Nr. 3. P. 1
TS. Nr. 3. P. 3
TS. Nr. 3. P. 2



Instruktoriaus valdymo pedalai



TS. Nr. 3. P. 4

UAB SCANIA LIETUVA
Lentvario g.14B
LT-02300 Vilnius



Informacija
+370 5 2685505
+370 5 2685504

Swedbank
IBAN: LT327300010086415465
PVM mok. k. LT238730219

PdL 19

Pasiūlymo numeris: Q5OUWVA3R
 Data: 27.01.2021
 Galioja iki: 21.04.2021



Papildomi variklio darbo indikatoriai instruktoriaus puseje

Prietaiso pvz. TS. Nr. 3.P. 6



UAB SCANIA LIETUVA
 Lentvario g.14B
 LT-02300 Vilnius

Bendrieji duomenys
 Telefonas +370 5 2685505
 Faksas +370 5 2685504

Swedbank
 IBAN: LT327300010088415465
 PVM mok. k. LT238730219

PdL. 20



Daiktadėžės virš priekinio stiklo: TS.N. 1. P. 9



Stovėjimo stabdžio svirtis: TS.N. 1. P. 14



Pirkimo sąlygų
5 priedas

(pasiūlymo forma)

UAB „Scania Lietuva“
(tiekėjo pavadinimas)

Smalininkų technologijų ir verslo mokyklai

**PASIŪLYMAS
DĖL PIRKIMO „SUNKVEŽIMIS SU PRIEKABA“**

2021m. Sausio 28d.
(data)

**I SKYRIUS
INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ**

1 lentelė. Informacija apie tiekėją

Tiekėjo arba ūkio subjektų grupės dalyvių pavadinimas (-ai), juridinio asmens kodas (-ai) (jeigu pasiūlymą teikia fizinis asmuo – vardas ir pavardė), adresas (-ai)	UAB "Scania Lietuva" Lentvario g. 14B Įm.k.: 123873025 PVM k.: LT238730219
Ūkio subjektų grupės dalyvis, atstovaujantis arba vadovaujantis ūkio subjektų grupei (pildoma, jei pasiūlymą teikia tiekėjų grupė)	
Asmens, įgalioto bendrauti su perkančiąją organizacija, kontaktinė informacija (vardas, pavardė, telefono numeris)	

**II SKYRIUS
INFORMACIJA APIE ŪKIO SUBJEKTUS, KURIŲ PAJĖGUMAIS TIEKĖJAS
REMIASI, KAD ATITIKTŲ PERKANČIOSIOS ORGANIZACIJOS KELIAMUS
KVALIFIKACIJOS REIKALAVIMUS (JEIGU TOKIE REIKALAVIMAI KELIAM)**

1. Lentelė pildoma, jei tiekėjas pasitelkia kitų ūkio subjektų pajėgumais pagal VPĮ 49 straipsnį. Jeigu aktualu, nurodomi ir kvazisubtiekiejai – fiziniai asmenys, kuriuos ketinama įdarbinti pirkimo laimėjimo atveju.

2 lentelė. Informacija apie ūkio subjektus, kurių pajėgumais tiekėjas remiasi

Nr.	Ūkio subjekto pavadinimas, juridinio asmens kodas, adresas	Nuoroda į skelbimo apie pirkimą punkto sąlygą, kuriai atitikti remiamasi ūkio subjekto pajėgumais
1	2	3

INFORMACIJA APIE ŽINOMUS SUBTIEKĖJUS IR JIEMS PERDUODAMA VYKDYTI SUTARTIES DALIS

3 lentelė. Informacija apie žinomus subtiekėjus

Nr.	Subtiekėjo pavadinimas, juridinio asmens kodas, adresas	Sutarties objekto dalies, perduodamos vykdyti subtiekėjui, aprašymas
1	2	3

IV SKYRIUS PASIŪLYMO KAINA

2. Pasiūlyme kaina nurodomos eurai. Jeigu pasiūlymuose kainos nurodytos užsienio valiuta, jos turės būti perskaičiuojamos į eurus pagal Europos Centrinio Banko skelbiamą orientacinį euro ir užsienio valiutų santykį, o tais atvejais, kai orientacinio euro ir užsienio valiutų santykio Europos Centrinis Bankas neskelbia, – pagal Lietuvos banko nustatomą ir skelbiamą orientacinį euro ir užsienio valiutų santykį pasiūlymų pateikimo dieną.

3. Apskaičiuojant kainą, turi būti atsižvelgta į visą pirkimo dokumentuose nurodytą pirkimo objekto apimtį ir reikalavimus, kainos sudėtinės dalis ir pan. Perkančioji organizacija, tiekėjui baigus vykdyti sutartį, turės galėti naudotis pirkimo objektu be papildomų išlaidų, jei pirkimo dokumentuose aiškiai nenurodyta kitaip. PVM nurodomas atskirai. Jei tiekėjas yra ne PVM mokėtojas, turi apie tai nurodyti pasiūlyme, nurodant teisinį pagrindą. Tiekėjas turi įvertinti ar sutarties vykdymo metu netaps PVM mokėtoju. Jei tiekėjas vykdydamas sutartį taps PVM mokėtoju, pasiūlyme turi nurodyti kainą su PVM. Pasiūlymų kainos bus vertinamos ir lyginamos su visais mokesčiais, įskaitant PVM. Tuo atveju, kai mokesčius reguliuojančių įstatymų ir jų įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka perkančioji organizacija pati turi sumokėti PVM į valstybės biudžetą už įsigytą pirkimo objektą, šis mokestis įskaičiuojamas į pasiūlymo kainą (jeigu tiekėjas jo neįskaičiavo pateikiant pasiūlymą, palyginimo tikslais įskaičiuoja pati perkančioji organizacija). Į pasiūlymo kainą privalo būti įskaičiuoti visi mokesčiai bei visos kitos Tiekėjo patirtos ir (ar) galimos patirti tiesioginės ir netiesioginės išlaidos ir mokesčiai, susiję su Prekių tiekimu, įskaitant, bet neapsiribojant (išskyrus tuos atvejus, kai pirkimo dokumentuose aiškiai nurodyta, kad tam tikros konkrečios išlaidos neturi būti įskaičiuotos į Sutarties kainą):

- 3.1. transportavimo išlaidas;
- 3.2. tranzito, tikrinimo, draudimo ir kitas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas;
- 3.3. visas su dokumentų, kurių reikalauja Pirkėjas, rengimu ir pateikimu susijusias išlaidas;
- 3.4. naudojimo ir priežiūros instrukcijų, numatytų Techninėje specifikacijoje, pateikimo išlaidas;
- 3.5. elektroninių sąskaitų teikimo išlaidos;
- 3.6. Prekių garantinės priežiūros išlaidos;

4. Pasiūlyme nurodyta kaina ar kainos (įskaitant visus tarpinius skaičiavimus) turi būti nurodomos dviejų skaičių po kablelio tikslumu. Jei trečias skaičius po kablelio yra nuo 0 iki 4, antrasis skaičius po kablelio paliekamas koks yra, jei trečias skaičius po kablelio yra nuo 5 iki 9, antrąjį skaičių po kablelio padidiname vienu vienetu, pvz., 3,14159 suapvalinus iki šimtųjų bus 3,14. Suapvalinus 3,1153 iki šimtųjų bus 3,12.

4 lentelė. Pasiūlymo kaina

Nr.	Pirkimo objektas	Mato vienetas	Kiekis	Galimas maksimalus įkainis, Eur be PVM	Kaina, Eur be PVM	PVM tarifas, %
1	2	3	4	5	6	7
1.	Sunkvežimis su priekaba	1	kompl.	117 730,00	117655	21
Pasiūlymo kaina iš viso, Eur be PVM					117655	
PVM, Eur					24707,55	
Pasiūlymo kaina iš viso, Eur su PVM					142362,55	

5. Jei aukščiau esančios lentelės eilutės „PVM, Eur“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: _____.

V SKYRIUS PASIŪLYMO PARAMETRAI

6. Siūlomo objekto parametrai apibūdinti tiksliais duomenimis:

5 lentelė. Siūlomo objekto parametrai

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
1.	Minimalūs reikalavimai Sunkvežimiui su antstatu	-	-
	Gamintojas	Scania	
	Modelis ¹	Scania R360 B4x2NA	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 2.
	1. Sunkvežimio su antstatu masė– ne daugiau kaip 18 000 kg.	Taip, atitinka. Sunkvežimio su antstatu masė yra 18 000 kg.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 7.
	2. Skaitmeninis tachografas.	Taip, atitinka. Tachografas skaitmeninis “Stoneridge”	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14.
	3. Galinė ašis varoma.	Taip, atitinka. Galinė ašis yra varančioji	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 9.
	4. Atitinka N3 klasifikaciją.	Taip, atitinka, tai yra krovininis sunkvežimis su kėbulu kurio masė yra 18 000kg.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 7.

¹ Jeigu modelis turi modifikacijas, tai šioje eilutėje reikia nurodyti ir konkrečią modelio modifikaciją, kurią tiekėjas siūlo. Jeigu gamintojas prie modelio (ir atitinkamai modelio modifikacijos) pateikia gamintojo kodą ar kokį kitą unikalų numerį, pagal kurį būtų galima identifikuoti tiekėjo siūlomą produktą, tai šioje eilutėje turi būti pateikiamas iš šis kodas ar numeris. Šis r... nurodytiems šioje lentelėje.

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
	5. Sunkvežimio su centrinių ašių priekaba ilgis ne didesnis kaip 18,75 m.	Taip, atitinka. Sunkvežimio su priekaba bendras ilgis 18,48m.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 22. (Žiūrėti į brėžinį).
	6. Sunkvežimio su centrinių ašių priekaba aukštis ne didesnis kaip 4 m.	Taip, atitinka. Sunkvežimio su centrinių ašių priekaba aukštis 4 m.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 22. (Žiūrėti į brėžinį).
	7. Kabinos vidaus grindys lygios arba su neaukštu variklio tunelio pakopa aukštis ne didesnis kaip 20 cm.	Taip, atitinka. Vairuotojo kabina turi nedidelį variklio tunelį – aukštis 15.5 cm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 7
	8. Kabinos naudingas vidinis aukštis ne mažesnis kaip 1,8 m.	Taip, atitinka. Kabinos vidinis aukštis 1.85m.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 7
	9. Daiktadėžės virš priekinio stiklo.	Taip, atitinka. Yra daiktadėžės aukščiau priekinio stiklo.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 21
	10. Vairuotojo ir keleivio pusės sėdynės pneumatinės.	Taip, atitinka. Vairuotojo ir keleivio sėdynės pneumatinės.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	11. Vairuotojo ir keleivio pusės sėdynės su aukščio ir atlošo reguliavimo funkcijomis.	Taip, atitinka. Vairuotojo ir keleivio sėdynės reguliuojamas aukštis ir atlošas.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	12. Vairuotojo ir keleivio pusės sėdynės turi porankius abiejuose pusėse.	Taip, atitinka. Vairuotojo ir keleivio sėdynės turi porankius	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	13. Kabinos pakaba pilnai orinė.	Taip, atitinka. Kabinos pakaba yra pilnai orinė „pneumatinė“	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 11
	14. Stovėjimo stabdis įjungimas tik su svirtimi.	Taip, atitinka. Stovėjimo stabdis įjungiamas svirtimi.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 21
	15. Stovėjimo stabdis pneumatinis.	Taip, atitinka. Stovėjimo stabdis pneumatinis.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
	16. Imobilaizeris arba vairo užraktas.	Taip, atitinka. Imobilaizeris yra	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 12
	17. Vairo reguliavimas horizontaliai ir vertikalčiai.	Taip, atitinka. Vairo reguliavimas horizontaliai ir vertikalčiai	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 9
	18. Garso signalas orinis, ne mažesnio kaip 110dB garsumo.	Taip, atitinka. Garso signalas orinis. 118 dB.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	19. Nuotolinis (centrinis) durų užraktas.	Taip, atitinka. Durų užraktas centrinis (nuotolinis)	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 12
	20. Elektroninis greičio ribotuvas 90 km/h.	Taip, atitinka. Elektroninis greičio ribotuvas 90km/h.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	21. Stiklai netonuoti.	Taip, atitinka. Stiklai netonuoti.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 11
	22. Vienas gultas arba poilsio vieta.	Taip, atitinka. Yra gultas poilsui.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	23. Liukas.	Taip, atitinka. Liukas yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 11
	24. Išorinis skydelis nuo saulės.	Taip, atitinka. Išorinis skydelis nuo saulės yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 11
	25. Šoninis skydelis nuo saulės vairuotojo pusėje tvirtinamas prie vairuotojo durų vidinėje pusėje.	Taip, atitinka. Išorinis skydelis nuo saulės vairuotojo pusėje yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 11
	26. Oro deflektoriai virš kabinos ir iš kabinos šonų užtikrinant kabinos ir kėbulo aptakumą nepaliekant tuščių ertmių tarp kėbulo ir kabinos.	Taip, atitinka. Oro deflektoriai ant stogo ir iš kabinos šonų.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 11
	27. Priekiniai rūko žibintai.	Taip, atitinka. Priekiniai rūko žibintai, „LED“	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 13
	28. Posūkio šviesos.	Taip, atitinka. Posūkio šviesos yra	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 13
	29. Dienos šviesos žibintai LED.	Taip, atitinka. Dienos šviesų žibintai LED.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 13

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
	30. Artimų šviesų žibintai H7, LED arba Xenon.	Taip, atitinka. Artimų šviesų žibintai – LED.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 13
	31. Artimų šviesų žibintai turi aukščio reguliavimo funkciją.	Taip, atitinka. Yra šviesų aukščio reguliavimo funkcija.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 13
	32. Ilgųjų šviesų žibintai.	Taip, atitinka. Ilgųjų šviesų žibintai yra. Prožektoriai kabinos viršuje yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 13
	33. Variklis dyzelinis.	Taip, atitinka. Variklis dyzelinis	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 8
	34. Variklis ne mažiau 360AG.	Taip, atitinka. Variklis 360 AG.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 8
	35. Sunkvežimis turi tenkinti transporto priemonių išmetamųjų teršalų reikalavimus, nustatytus Euro 6 standarte.	Taip, atitinka. Variklis atitinka Euro 6 emisijos standartą.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 8
	36. Greičių dėžė mechaninė, ne mažiau kaip 12 pavarų.	Taip, atitinka. Greičių dėžė yra mechaninė ir turi 12 pavarų.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 8
	37. Sankaba mechaninė.	Taip, atitinka. Sankaba yra mechaninė.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 8
	38. Sankaba turi saugumo funkciją, neleidžiančią sankabos diskatoriui prasisukti.	Taip, atitinka. Sankaba turi apsaugos funkcija.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 8
	39. Degalų bako talpa ne mažiau kaip 300 litrų.	Taip, atitinka. Kuro bako tūris 300 litrų.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 9
	40. Degalų bakas plieninis, rakinamas.	Taip, atitinka. Rakinamas kuro bako dangtelis.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 9
	41. Bakas karbamido tirpalui ne mažesnės kaip 45 litrų talpos.	Taip, atitinka. Karbamido tirpalo bakas 47 litrų talpos.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 9
	42. Ratų išmatavimai ne mažesni kaip 315/60 R22,5.	Taip, atitinka. Ratų dydis 315/70 R22,5.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
	43. Padangos universalios (tinkamos vasaros ir žiemos laikotarpiui).	Taip atitinka. Padangų tarptautinis žymėjimas „M+S“ visiems sezonams tinkama.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10
	44. Vairuojamosios ašies techninis svoris ne mažesnis kaip 7100 kg leidžiamosios masės.	Taip, atitinka. Leidžiamas priekinės ašies svoris 7100 kg.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 8
	45. Vairo stiprintuvas atitinka 1970 m. birželio 8 d. Tarybos direktyvą 70/311/EEB.	Taip, atitinka. Direktyvą 70/311/EEB	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 9
	46. Varomosios ašies techninis svoris ne mažesnis kaip 11500 kg leidžiamosios masės.	Taip, atitinka. Techninis varomosios ašies svoris 11500kg.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 9
	47. Galinės ašies diferencinio blokavimas.	Taip, atitinka. Galinės ašies diferencinio blokavimas yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 9
	48. Pakaba gale orinė reguliuojamo aukščio, priekyje linginė.	Taip, atitinka. Priekinė pakaba linginė. Gale – orinė, reguliuojamo aukščio.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl.10
	49. Purslų gaudytuvai atitinka 2011 m. sausio 27 d. Komisijos reglamentą Nr. 109/2011 kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 661/2009 tam tikrų kategorijų variklinių transporto priemonių ir jų priekabų tipo patvirtinimo reikalavimų dėl purslų taškymo ribojimo sistemų nuostatos	Taip, atitinka. Purslų gaudytuvai atitinka 2011 m. sausio 27 d. Komisijos reglamentą Nr. 109/2011	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10
	50. Šildymo sistema ir oro sausintuvas.	Taip, atitinka. Yra ir šildymo sistema ir oro sausintuvas	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10 ir 14
	51. Oro kondicionierius.	Taip, atitinka. Yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	52. Elektra valdomi ir šildomi veidrodžiai.	Taip, atitinka. Galinio vaizdo veidrodžiai	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 12

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
		šildomi ir elektra valdomi.	
	53. Papildomas plačiakampis veidrodis keleivio pusėje.	Taip, atitinka. Plataus kampo veidrodis yra	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 12
	54. „Aklosios zonos“ veidrodis.	Taip, atitinka. Yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 12
	55. Garso sistema, radijas, integruota laisvų rankų telefono įranga.	Taip, atitinka. Scania Multimedija su Bluetooth sąsaja.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 15
	56. Žarna padangoms pripūsti – ne trumpesnė kaip 10 metrų.	Taip, atitinka. Žarna padangoms pripūsti 20 metrų.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 15
	57. "Baltos juostos" kirtimo perspėjimo sistema.	Taip, atitinka. "Baltos juostos" kirtimo perspėjimo sistema yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	58. Pažangus avarinis stabdys (AEB).	Taip, atitinka. Avarinis stabdis yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	59. Vairuotojo perspėjimas prietaisų skydelyje kartu su signalu (fiksuojuantis nuovargį, pavojingą kliūtį, įspėjantis apie priekinio susidūrimo tikimybę).	Taip, atitinka. perspėjimas prietaisų skydelyje kartu su signalu yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14
	60. Elektroninės stabilumo programos su atjungimo funkcija arba lygiavertės sistemos.	Taip, atitinka. Stabilumo sistema turinti atjungimo funkcija. Yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10
	61. Variklinio stabdžio galingumas ne mažesnis kaip 170 KW.	Taip, atitinka. Variklinio stabdžio galingumas 180 kw.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10
	62. Variklinio stabdžio aktyvavimas svirtimi prie vairo ir galimybė variklio stabdį valdyti darbinių stabdžių pagalba.	Taip, atitinka. Variklinio stabdžio aktyvavimas galimas rankiniu ir automatinio būdu.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10
	63. Guminiai kabinos grindų kilimėliai.	Taip, atitinka. Kilimėliai guminiai.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 14

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
	64. Kėbulas izoterminis – sienos, stogas turi būti izoterminės plokštės.	Taip, atitinka. Kėbulas -sienos stogas izoterminės plokštės.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	65. Kėbulo sienų storis ne mažesnis kaip 25mm.	Taip, atitinka. Kėbulo sienų storis 25mm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	66. Kėbulo grindys atsparios drėgmei.	Taip, atitinka. Kėbulo grindys atsparios drėgmei.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	67. Antstato ant važiuoklės galinio uždarymo durys su nemažiau kaip dviem užraktais.	Taip, atitinka. Galinio uždarymo durys turi po 2 užraktus.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	68. Vidinis kėbulo naudingas ilgis ne mažesnis kaip 7700 mm.	Taip, atitinka. Kėbulo naudingas ilgis 7745mm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	69. Vidinis kėbulo naudingas plotis ne mažesnis kaip 2480 mm.	Taip, atitinka. Kėbulo naudingas plotis 2480mm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	70. Vidinis kėbulo naudingas aukštis ne mažesnis kaip 2500 mm.	Taip, atitinka. Kėbulo naudingas aukštis 2500mm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	71. Sukabintuvo pirštas ne mažesnis kaip 40 mm.	Taip, atitinka. Sukabintuvo piršto storis 40 mm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 11
	72. Priekabos sujungimo lizdas ant rėmo galinės dalies. ISO arba Duomatic standartas. Tiksliai įvardinti standartus.	Taip, atitinka. Priekabos sujungimo lizdas ant sunkvežimio rėmo galinės dalies. Atitinka Duomatic standartą.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 11
	73. Kėbulo krovinio skyriuje turi būti paruošimai krovinio tvirtinimui prie grindų ir prie šoninių sienų.	Taip, atitinka. Kėbulo krovinio skyriuje yra paruošimai krovinio tvirtinimui prie grindų ir šoninių sienų.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	74. Dvi atramos ratams	Taip, atitinka. 2 atramos ratams.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
	75. Dvi daiktadėžės žemiau priekabos kėbulo.	Taip, atitinka. Dvi daiktadėžės žemiau priekabos su spyna.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
	76. Ratų sparnai su purvasargiais.	Taip, atitinka. ratų sparnai su purvasargiais	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10
	77. Atsarginis ratas automobiliui pritvirtintas.	Taip, atitinka. Atsarginis ratas yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 10
	78. Avarinis ženklas.	Taip, atitinka. Avarinis ženklas yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 15
	79. Domkratas – ne mažiau kaip 10 t.	Taip, atitinka. Domkaratas 10t	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 15
	80. Automobilis turi būti sukomplektuotas su ne mažiau kaip 1 gesintuvu nemažesnio kaip 6 kg svorio.	Taip, atitinka. 1vnt. 6kg. Gesintuvas yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 15
2.	Minimalūs reikalavimai Priekabai	-	-
	Gamintojas	Wielton	
	Modelis	PCF2F M2	
	1. Priekaba dviejų ašių.	Taip, atitinka. 2 diskinės MEGA ašys.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	2. Kėbulas izoterminis – sienos, stogas turi būti izoterminės plokštės.	Taip atitinka. Kėbulas – sienos stogas izoterminės plokštės	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
	3. Kėbulo sienų storis ne mažesnis kaip 25 mm.	Taip, atitinka. Sienų storis 25mm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
	4. Kėbulo grindys atsparios drėgmei.	Taip, atitinka. Kėbulo grindys atsparios drėgmei.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
	5. Bendras svoris ne didesnis kaip 18 000 kg.	Taip, atitinka. Svoris 16 000kg.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	6. Ratų išmatavimai ne mažesni kaip 435/50 R19,5.	Taip, atitinka. Ratai 435/50 R19,5	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
	7. Galinis uždarymas dviem durimis su nemažiau kaip dviem užraktais.	Taip, atitinka. Galinis durų uždarymas po 2 užraktus.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
	8. Priekabos konstrukcija turi būti plieninė.	Taip, atitinka. Priekabos	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
		konstrukcija plieninė.	
9.	Vidinis kėbulo naudingas ilgis ne mažesnis kaip 7700 mm.	Taip, atitinka. Kėbulo naudingas ilgis 7745mm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
10.	Vidinis kėbulo naudingas plotis ne mažesnis kaip 2480 mm.	Taip atitinka. Kėbulo naudingas plotis 2480mm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
11.	Vidinis kėbulo naudingas aukštis ne mažesnis kaip 2500 mm.	Taip, atitinka. Kėbulo naudingas aukštis 3000mm.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
12.	Pakaba pneumatinė, orinė.	Taip, atitinka. Pakaba pneumatinė.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
13.	Pakaba su vožtuvais aukščio reguliavimui.	Taip, atitinka. Pakaba su vožtuvais aukščio reguliavimui.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
14.	Stabdžiai diskiniai.	Taip, atitinka. Stabdžiai diskiniai	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
15.	Stabdžių valdymas automatinis, turi ABS arba EBS.	Taip, atitinka. Stabdžių valdymas turi ir ABS ir EBS sistemas.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
16.	Elektros sistema 24 V.	Taip, atitinka. Elektros sistema yra 24V.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
17.	Galinės lempos.	Taip, atitinka. Yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
18.	Gabaritinis, šoninis ir numerių apšvietimas.	Taip, atitinka. Gabaritinis, šoninis ir numerių apšvietimas yra	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
19.	2 standartiniai prijungimo lizdai. Privalo būti: ABS/EBS jungtys su prijungimo laidais.	Taip, atitinka. ABS ir EBS jungtys yra su prijungimo laidais.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
20.	Kėbulo įranga 95 kodo mokymams. Komplekte reikalingi konstrukciniai elementai krovinio tvirtinimui diržais.	Taip, atitinka. Yra reikalingi konstrukciniai elementai krovinio tvirtinimui	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
		diržais. „kilpos kroviniui tvirtinti“	
	21. Šoninės apsaugos nuo palindimo.	Taip, atitinka. Yra	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	22. Galinio bamperio apsauga nuo palindimo.	Taip, atitinka. Yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	23. Ne mažiau kaip 1 atraminė koja priekyje ir ne mažiau kaip 2 atraminės kojos gale.	Taip, atitinka. Yra 1 atraminė koja priekyje. Ir 2 kojos gale.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 16
	24. Atsarginis ratas priekabai pritvirtintas.	Taip, atitinka. Yra.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 17
3.	Minimalūs reikalavimai Mokomajai įrangai	-	-
	1. Elektra valdomi ir šildomi mokomieji veidrodžiai.	Taip, atitinka	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 19
	2. Papildomi žemo kampo veidrodžiai vairuotojo ir keleivio pusėje.	Taip, atitinka. Papildomi žemo kampo veidrodžiai vairuotojo ir keleivio pusėje.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 19
	3. Šoninio privažiavimo veidrodis keleivio pusėje.	Taip, atitinka. Yra	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 19
	4. Instruktoriaus valdymo pedalai, t.y. akseleratoriaus, stabdžių ir sankabos pedalai, turi būti sumontuoti keleivio instruktoriaus pusėje.	Taip, atitinka. Instruktoriaus valdymo pedalai, t.y. akseleratoriaus, stabdžių ir sankabos pedalai, turi būti sumontuoti keleivio instruktoriaus pusėje.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 19
	5. Instruktoriaus valdymo pedalai turi būti įvertinti kompetentingos institucijos ir kompetentinga institucija turi būti nurodžiusi, kad tiekėjo siūlomi instruktoriaus valdymo pedalai gali būti montuojami motorinėse transporto priemonėse ir naudojami vairuotojų mokymui.	Taip, atitinka. Instruktoriaus valdymo pedalai įvertinti kompetentingos institucijos ir kompetentinga institucija turi būti nurodžiusi, kad tiekėjo siūlomi	Priedas nr. 8 90845_5 Saugos sertifikatas ABE peheja_DE-LT_scan

Nr.	Reikalaujamas parametras (apibūdintas tiksliais duomenimis)	Tiekėjo siūloma reikšmė	Nuoroda į pagrindžiantį dokumentą (failo pavadinimas, puslapio numeris)
1	2	3	4
		instruktoriaus valdymo pedalai gali būti montuojami motorinėse transporto priemonėse ir naudojami vairuotojų mokymui.	
	6. Variklio darbo sūkių rodmenų skaitiklis įtvirtintas instruktoriaus vietoje (keleivio pusėje) neužstojant priekinio ar šoninio stiklo ar trukdant vietą kojoms.	Taip, atitinka. Variklio darbo sūkių rodmenų skaitiklis įtvirtintas instruktoriaus vietoje (keleivio pusėje) neužstojant priekinio ar šoninio stiklo ar trukdant vietą kojoms.	Priedas nr. 6 prekių katalogas psl. 20

VI SKYRIUS
PRIDEDAMI DOKUMENTAI IR INFORMACIJA APIE KONFIDENCIALUMĄ

7. Dokumentai teikiami su pasiūlymu CVP IS priemonėmis:

6 lentelė. Pridedami dokumentai

Nr.	Dokumentas	Ar dokumente yra konfidencialios informacijos? (Taip / Ne)	Paiškinimas, kokia konkreči informacija dokumente yra konfidenciali ir pagrindimas, kodėl ši informacija yra konfidenciali
1.	Priedas nr. 1 IG21-21_Viešieji pirkimai	NE	-
2.	Priedas nr. 2 2018-06-08_Board.protokolas.generalinio rinkimas SCANIA LIETUVA (1)	Taip	Vadovų vardai ir pavardės.
3.	Priedas nr. 3 nacionalinio distributoriaus sutartis LT_EN Scania Lietuva	Taip	Dokumente yra minimos akcininku vardai ir pavardės.
4.	Priedas nr. 4 Jungtine pažyma 20210204	Ne	
5.	Priedas nr. 5 EBVPD atsakymas Scania	Ne	
6.	Priedas nr. 6 Prekių katalogas atitikimas reikalavimams.	Taip	Informacija skirta klientams, bet ne konkurentams.
7.	Priedas nr. 7. Pirkimo sąlygų 5 priedas	Ne	
8.	Priedas nr. 8 90845_5 Saugos sertifikatas ABE peheja_DE-LT_scan	Taip	Sertifikato vertimas ir patvirtinimas buvo užsakytas Scania Lietuva lėšomis. Vertimas skirtas klientams.
9.	Priedas nr. 9 Duomenys apie prokuristus Scania	Taip	Dokumente matomi vadovu asmens. K. ir kita neviešai skelbiama informacija.
10.	Priedas nr. 10 Duomenys apie prokuristus Scania	Taip	Dokumente matomi vadovu asmens. K. ir kita neviešai skelbiama informacija.
11.	Priedas nr. 11 Duomenys apie prokuristus Scania	Taip	Dokumente matomi vadovu asmens. K. ir kita neviešai skelbiama informacija.
12.	Priedas nr. 12 Kvalifikacijos atitikimo priedas	Taip	Dokumente yra skelbiama kontaktine informacija trečių šalių. Yra gautas prašymas iš šalių viešai neskelbti mob. Tel. vardų ir el. pašto adresų. Informacijos dalinimosi sutikimas gautas tik šio pirkimo tikslais.
13	Priedas nr. 13 Kvalifikacijos atitikimo priedas	Taip	Yra matomi trečios šalies kontaktiniai duomenys. Šios

			šalies prašymas naudoti informacija tik šio pirkimo tiksliais. Neskelbti viešai.
14.	Priedas nr. 14 Del išteklių prieinamumo STVM konkursas	Ne	
15	Priedas nr. 15 Wielton išteklių prieinamumas	Ne	

VII SKYRIUS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu, kad:

1. esu susipažinęs su pirkimo dokumentais, taip pat su galiojančiais Lietuvos Respublikos įstatymais, poįstatyminiais teisės aktais, kurie reguliuoja viešųjų pirkimų atlikimo tvarką bei gali turėti įtakos bet kokiems tarp perkančiosios organizacijos ir tiekėjo susiklostantiems santykiams, kylantiems iš šio pirkimo ir (ar) susijusiems su šiuo pirkimu;
2. sutinku su pirkimo dokumentuose nustatytomis sąlygomis ir procedūromis,
3. pasiūlymo dokumentuose pateikti duomenys ir informacija yra teisinga ir apima viską, ko reikia tinkamam sutarties įvykdymui;
4. pasiūlymas galioja pirkimo sąlygų II skyriuje „Terminai“ atitinkamame punkte nurodytą terminą.

Pardavimų vadybininkas
(tiekėjo arba jo įgalioto
asmens pareigų pavadinimas)

(vardas ir pavardė)

**DOKUMENTŲ, PATVIRTINANČIŲ SIŪLOMŲ PRODUKTŲ ATITIKIMĄ
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS REIKALAVIMAMS SĄRAŠAS**

Nr.	Dokumento data (jeigu žinoma)	Dokumento pavadinimas	Dokumento rengėjas ²	Dokumento rengėjo statusas ³	Dokumentą sudarančių puslapių kiekis
1	2021.01.27	Priedas nr. 6 Prekių katalogas atitikimas reikalavimams.	UAB Scania Lietuva	Atstovas	6
2	2021.02.01	Priedas nr. 14 Dėl išteklių prieinamumo STVM konkursas	UAB Scania Lietuva	Atstovas	1
3.		Priedas nr. 8 90845_5 Saugos sertifikatas ABE peheja DE-LT scan	Peheja	Atstovas	7
4.	2021.02.03	Priedas nr. 15 Wielton išteklių prieinamumas	Wielton	Atstovas	1

² Juridinio asmens pavadinimas (jeigu juridinio asmens pavadinimas rašomas ne lotyniškais rašmenimis, tuomet juridinio asmens pavadinimas nurodomas transkribuotas); Fizinio asmens vardas ir pavardė.

³ Jeigu dokumentų, patvirtinančių siūlomų produktų atitikimą techninės specifikacijos reikalavimams; (toliau - **techninė dokumentacija**) rengėjas yra gamintojas – nurodoma „Gamintojas“; jeigu techninės dokumentacijos rengėjas yra gamintojo atstovas, turintis atitinkamą teisę rengti techninę dokumentaciją – nurodoma „Atstovas“; jeigu techninės dokumentacijos rengėjas yra tiekėjas pateikęs pasiūlymą pirkimui (kuris nėra gamintojas ar atstovas) – nurodoma „Tiekėjas“; jeigu techninės dokumentacijos rengėjas yra ne gamintojas, ne gamintojo atstovas, ne tiekėjas – nurodoma „Kita“.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S. 1793)

Nummer der ABE: 90845*05

Gerät: Doppelbedienungseinrichtung

Typ: PCL1

Inhaber der ABE
und Hersteller: Peheja Heusden B.V.
NL-5145NP Waalwijk

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 90845*05

Die Doppelbedienungseinrichtungen, Typ PCL1, dürfen auch zum Einbau in den in den beiliegenden Prüfunterlagen aufgeführten Kraftfahrzeugen unter den dort genannten Bedingungen feilgeboten werden, wenn diese zur Ausbildung von Bewerbern um eine Fahrerlaubnis eingesetzt werden (Ausbildungs- und Lehrfahrzeuge, §5 Abs. 2 Satz 2 Durchführungsverordnung zu Fahrerlaubnisgesetz (DV-FahrIG)).

Im übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten des TÜV SÜD AUTOMOTIVE GMBH, TÜV SÜD Gruppe, Garching, vom 20.11.2009 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 16.12.2009

Im Auftrag

Mario Quade



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
1 Nachtragsgutachten Nr. 06-00596-CP-GBM-05



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der ABE: 90845*05

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

[Vertimas iš vokiečių k.]

[Vokietijos Federacinės Respublikos herbas]

Federalinė motorinių transporto priemonių tarnyba [Kraftfahrt-Bundesamt]

DE-24932 Flensburg'as

[Vertimas iš vokiečių k.]

[Vokietijos Federacinės Respublikos herbas]

Federalinė motorinių transporto priemonių tarnyba [Kraftfahrt-Bundesamt]

DE-24932 Flensburg'as

(Vertimas iš vokiečių k.)

[Vokietijos Federacinės Respublikos herbas]

Federalinė motorinių transporto priemonių tarnyba [Kraftfahrt-Bundesamt]

DE-24932 Flensburg'as





**INFORMATIKOS IR RYŠIŲ DEPARTAMENTAS
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS VIDAUS REIKALŲ MINISTERIJOS**

Biudžetinė įstaiga, Šventaragio g. 2, LT-01510 Vilnius, tel. (8 5) 271 7177,
faks. (8 5) 271 8921, el. p. ind@vrm.lt

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188774822

Uždarajai akeinei bendrovei
"SCANIA LIETUVA"
Lentvario g. 14B
Vilnius

Į 2020-12-15 Nr. VSR20-110

**PAŽYMA
DĖL ĮTARIAMŲJŲ, KALTINAMŲJŲ IR NUTEISTŲJŲ REGISTRO DUOMENŲ
APIE FIZINĮ ASMENĮ**

2020 m. gruodžio 22 d. Nr. 14R-34633

Įtariamųjų, kaltinamųjų ir nuteistųjų registro 2020-12-22 duomenimis
gim. Lietuvos Respublikoje neteistas (-a).

Pažyma parengta vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio
1 dalies nuostata.

Direktoriaus pavaduotoja,
atliekanti direktoriaus funkcijas



Alvyda Pupkoviėnė



**INFORMATIKOS IR RYŠIŲ DEPARTAMENTAS
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS VIDAUS REIKALŲ MINISTERIJOS**

Biudžetinė įstaiga, Šventaragio g. 2, LT-01510 Vilnius; tel. (8 5) 271 7177,

faks. (8 5) 271 8921, el. p. ird@vrm.lt

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188774822

Uždarajai akcinei bendrovei
"SCANIA LIETUVA"
Lentvario g. 14B
Vilnius

[2020-12-15 Nr. VSR20-110

**PAŽYMA
DĖL ĮTARIAMŲJŲ, KALTINAMŲJŲ IR NUTEISTŲJŲ REGISTRO DUOMENŲ
APIE FIZINĮ ASMENĮ**

2020 m. gruodžio 22 d. Nr. 14R-34631

Įtariamųjų, kaltinamųjų ir nuteistųjų registro 2020-12-22 duomenimis
gim. _____, neteistas (-a).

Pažyma parengta vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio
1 dalies nuostata.

Direktoriaus pavaduotoja,
atliekanti direktoriaus funkcijas



Alvyda Pupkoviėnė



**INFORMATIKOS IR RYŠIŲ DEPARTAMENTAS
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS VIDAUS REIKALŲ MINISTERIJOS**

Biudžetinė įstaiga, Šventaragio g. 2, LT-01510 Vilnius, tel. (8 5) 271 7177,
faks. (8 5) 271 8921, el. p. ird@vrm.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188774822

Uždarajai akcinei bendrovei
"SCANIA LIETUVA"
Lentvario g. 14B
Vilnius

[2020-12-15 Nr. VSR20-110

**PAŽYMA
DĖL ĮTARIAMŲJŲ, KALTINAMŲJŲ IR NUTEISTŲJŲ REGISTRO DUOMENŲ
APIE FIZINĮ ASMENĮ**

2020 m. gruodžio 22 d. Nr. 14R-34632

Įtariamųjų, kaltinamųjų ir nuteistųjų registro 2020-12-22 duomenimis
gim. neteistas (-a).

Pažyma parengta vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio
1 dalies nuostata.

Direktoriaus pavaduotoja,
atliekanti direktoriaus funkcijas



Alvyda Pupkoviene

PANAŠIŲ VYKDOMŲ AR ĮVYKDYTŲ SUTARČIŲ SĄRAŠAS

Eilės numeris	1
Užsakovas ir jo kontaktiniai duomenys	UAB ENAX Kontaktinis asmuo:
Sutarties data ir numeris	Sunkvežimio pirkimo - pardavimo sutartis Nr. 54655 Sutarties įvykdymo data: 2019-06-11
Sutarties statusas	☐ Sutartis vykdoma ☒ Sutartis įvykdyta
Sutarties įgyvendinimo pradžios data ir sutarties įgyvendinimo pabaigos data	Sutarties įgyvendinimo pradžios data: 2019-06-11 Sutarties įgyvendinimo pabaigos data: 2019-11-07
Sutarties vertė (su PVM ir be PVM)	Sutarties suma: 107 000 EUR (be PVM) Sutarties suma 129 470 Eur (su PVM)
Sutarties objektas	Prekė: Scania R520 B6x4HZ
Sutarties objekto aprašymas	Scania sunkvežimis Scania R520 B6x4HZ

Eilės numeris	2
Užsakovas ir jo kontaktiniai duomenys	UAB Baltic logistic solutions
Sutarties data ir numeris	2018-11-29 nr. 54517
Sutarties statusas	☐ Sutartis vykdoma ☒ Sutartis įvykdyta
Sutarties įgyvendinimo pradžios data ir sutarties įgyvendinimo pabaigos data	Sutarties įgyvendinimo pradžios data 2018-11-29 Sutarties įgyvendinimo pabaigos data: 2019-05-30
Sutarties vertė (su PVM ir be PVM)	Sutarties suma: 396 900 Eur (be PVM) Sutarties suma: 480 249 Eur (su PVM)
Sutarties objektas	Scania sunkvežimis P280B4x2NA Furgonas
Sutarties objekto aprašymas	Scania sunkvežimiai P280B4x2NA su Schtmitz kėbulu ir Dholandia liftu.

Pardavimų vadybininkas

(Tickėjo arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas)



UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ "ENAX"

Kodas 211681840. Metalo g. 7, LT02190 Vilnius. Tel./faks.: 8 5 23 29 001. El.p.: enax@enax.lt www.enax.lt

SMALININKŲ TECHNOLOGIJŲ IR VERSLO MOKY KLA

j.a. kodas 191425670

Parko g. 4, Smalininkai., 74224 Jurbarko r. sav.

SUTARTIES ĮVYKDYMO RAŠTAS

2021-01-04

Vilnius

Mes, UAB ENAX, patvirtiname, kad SCANIA LIETUVA (įmonės kodas 123873025, adresas: Lentvario g. 14B, LT-02300 Vilnius) sunkvežimio pirkimo - pardavimo sutartį Nr. 54655, sutarties suma 107 000 EUR be PVM, sutarties objektas Scania R520 B6x4HZ, įvykdė laiku ir tiksliai, pagal sutartą techninę specifikaciją.

Direktorius

(pareigos)

(parašas)

Remigijus Savosta

(vardas, pavardė)

Įmonės registravimo data: 1999m. 10mėn. 25d.

Duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, tvarkytojas – VĮ Registrų centras

UAB ENAX
Metalo g. 7
LT-02190, Vilnius
LIETUVA

Įmonės kodas 211681840
PVM mok.kodas LT116818416
A/s LT317300010000020935
AB SWEDBANK 73000

Tel.: +370 5 2329 001
Faks.: +370 5 2329 001
El.paštas: enax@enax.lt
Int. svetainė: www.enax.lt


VŠĮ „SMALININKŲ TECHNOLOGIJŲ IR VERSLO MOKYKLĄ“

2021-02-01 Nr. VSR21-006

j. a. kodas 191425670
 Parko g. 4, Smalininkai,
 74224 Jurbarko r. sav.

Atviro (supaprastinto) konkurso nr. 529472 „Sunkvežimis su priekaba“
 Pirkimo komisijai

Originalas siunčiamas nebus, teikiama CVP IS priemonėmis

PATVIRTINIMAS DĖL IŠTEKLIŲ PRIEINAMUMO

UAB Scania Lietuva – oficialus bendrovės Scania CV AB gamintojo atstovas Lietuvoje, patvirtina, kad pirkėjui VŠĮ „Smalininkų technologijų ir verslo mokykla“ gali pateikti prekę, Sunkvežinį su priekaba Scania R360 B4x2NA, atitinkančią visus be išimties reikalavimus, kurie nurodyti techninėje specifikacijoje, skelbtoje VŠĮ „Smalininkų technologijų ir verslo mokykla“ atvira (supaprastinta) konkurse „Sunkvežimis su priekaba“ pirkimo nr. 529472

Taip, pat pažymime kad sunkvežimio važiuoklės, kebulio ir priekabos garantinis ir po garantinis remontas bei techninė priežiūra bus atliekama UAB „Scania Lietuva“ autorizuotose servisuose adresu:

1. Kauno padalinys: Vandžiogalos pl. 110, Domeikava LT-54358 Kauno r. sav. Tel. (8 37) 488 426
2. Klaipėdos padalinys: Palangos pl. 4, Sudmantų k., Jakų sen. LT-96327 Klaipėdos r. sav. Tel. (8 46) 411 163

UAB SCANIA LIETUVA

Lentvario g. 14 B, LT-02000 Vilnius, tel. (8 5) 268 5505, (8 5) 268 5237, faks. (8 5) 268 5504, el. p. info@scania.lt
 j.m. kodas 123873025, PVM. mok. k. LT 238730219, a/s LT327300010088415465, AB „Swedbank“, banko kodas 73000
 Jūrininkų asmenų registras V) Registrų centras

Kauno padalinys

Vandžiogalos pl. 110, Domeikava
 LT-54358 Kauno r. sav.
 Tel. (8 37) 488 426

Klaipėdos padalinys

Palangos pl. 4, Sudmantų k., Jakų sen.
 LT-96327 Klaipėdos r. sav.
 Tel. (8 46) 411 163

Šiaulių padalinys

Aerouosto g. 2
 LT-77103 Šiauliai
 Tel. (8 41) 550 560

SCANIA



UAB Scania Lietuva

2021-02-03
Vilnius

PATVIRTINIMAS DĖL IŠTEKLIŲ PRIEINAMUMO

Wielton S.A. – oficialus gamintojo atstovas, šiuo raštu suteikia, UAB „Scania Lietuva“ įmonei teikti Wielton priekaba VŠĮ „Smalininkų technologijų ir verslo mokykla“ atvirame (supaprastintame) konkurse "Sunkvežimis su priekaba" pirkimo nr. 529472 konkursui. Pasiūlymo ir sutarties vykdymo laikotarpiu neatsižvelgiant į tai, kokio teismo pobūdžio ryšiai.

Taip, pat pažymime kad sunkvežimio kėbulo ir priekabos garantinis ir po garantinis remontai bei techninė priežiūra bus atliekama UAB "Scania Lietuva" autoriziuotose servisuose adresu:

1. Kauno padalinys: Vandžiogalos pl. 110, Domeikava LT-54358 Kauno r. sav. Tel. (8 37) 488 426
2. Klaipėdos padalinys: Palangos pl. 4, Sudmantų k., Jakų sen. LT-96327 Klaipėdos r. sav. Tel. (8 46) 411 163

WIELTON S.A. atstovybės vadovas

Michał Klečkovski
(pareigos)


(parašas)


(vardas, pavardė)

WIELTON S.A.
98-300 Wieluń, ul. Rymarkiewicz 6
tel. (043) 843-45-10, fax (043) 843-12-73
NIP 899-24-62-770 (6)